

70256

INSTALLATION MANUAL

EN

MANUAL DE INSTALACION

ES

MANUEL D'INSTALLATION

FR

MANUALE D'INSTALLAZIONE

IT

MANUAL DE INSTALAÇÃO

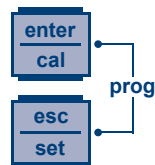
PT

Instruction Setting

Functions:



- Calibration (Press Cal Key for 3 Seconds):
 - Select the calibration routine pH or Redox by Up or Down key.
 - Standard Routine calibration pH probe is 7 and 4 buffer solution and Redox 465 mV buffer solution



- Press Cal and Set Key (both) for 5 Seconds and run Program Setup:
 - **PROGRAM_MENU** (Press Enter to set the following Item)
 - **LANGUAGE_** (It's possible to have 5 language EN, IT, ES, DE, FR)
 - **RX_MEASURE**
 - **SETPOINT__750_MV** (Adjust value with enter and up or down key) It's possible to adjust from 0 to 1200 mV value for Redox
 - **SP_TYPE__LOW** (Adjust value LOW or HIGH)
 - **OFA_TIME_000_MIN** (Change the value from 1 to 240 minutes or Off)
 - **ALR_BAND_000_MV** (Adjust value from 100 to 300 mV)
 - **TYPE__PROP** (Adjust value between OFF, PROP or ON/OFF)
 - **PROP_BAND_10MV** (Adjust value from 10 to 200 mV)
 - **DELAY** (Delay pump activation from OFF to 960 sec.)
 - **PH_MEASURE**
 - **SETPOINT____7.4PH** (Adjust value with enter and up or down key) It's possible to adjust from 0 to 14 pH value.
 - **SP_TYPE__ACID** (Adjust value ACID or ALKA)
 - **OFA_TIME_000_MIN** (Change the value from 1 to 240 minutes or Off)
 - **ALR_BAND_000_PH** (Adjust value from 1 pH to 3 pH)
 - **TEMP__25*C_** (Adjust value with enter and up or down key) pH measure only.
 - **TYPE__PROP** (Adjust value between OFF, PROP or ON/OFF)
 - **PROP_BAND_0.8PH** (Adjust value from 0,1 to 2 pH)
 - **DELAY** (Delay pump activation from OFF to 960 sec.)
 - **CHLORINE_MEASURE**
 - **SETPOINT__1.2_PPM** (Adjust value with enter and up or down key) It's possible to adjust from 0.0 to 5.0 ppm
 - **SP_TYPE__LOW** (Adjust value LOW or HIGH)
 - **OFA_TIME_000_MIN** (Change the value from 1 to 240 minutes or Off)
 - **ALRBAND__1.0PPM** (Adjust value from 0.0 to 5.0 ppm)
 - **TYPE__PROP** (Adjust value between OFF, PROP or ON/OFF)
 - **PROP_BAND_0.6PPM** (Adjust value from 0,4 to 1,2 ppm)
 - **DELAY** (Delay pump activation from OFF to 960 sec.)
 - **FLOW_** (Adjust value with enter and up or down key Enable or Disable)
 - It's possible to enable(ON) or disable (OFF) signal input
 - **CAL** (Calibration_probe) (Adjust value with enter and up or down key)
 - **FULL** (pH 7 and 4, Redox 465 mV buffer solution)
 - **ERSY** (pH 7, Redox 465 mV buffer solution)
 - **OFF** (Disabled)
 - **PASSWORD** (Adjust value with enter and up or down key, standard value **0000**)
 - Save and escape Program setup with ESC key
 - **RELE_FUNC. ALR** (Adjust relay output: with: alarm, Redox measure, pH measure or Chlorine measure)
 - **POWER ON** (This delay will only take effect if the system is turned off and then on again by disconnecting its electrical power supply. The setting can be disabled (Off - factory default) or else can be set to a delay time ranging from 1 to 60 minutes.)

- **FLOW DELAY OFF** (is possible to set a delay on Flow Input activation or reactivation (recirculation pump). The system waits before restarting the process. The setting can be disabled (Off - factory default) or else can be set to a delay time ranging from 1 to 60 minutes.
- **MAX FLOW RATE** (Adjust value with enter and up or down key)
 - **PH PUMP** (This makes it possible to set the maximum flow offered by the pump from 10 to 100%)
 - **CL PUMP** (This makes it possible to set the maximum flow offered by the pump from 10 to 100%)
- **REED LOG NC** (Adjust REED input: N.O. (normally open aperto) o N.C. (normally close))
- **RESET CALIBRATION** (To restore the default calibration parameters)
 - **RESET CL** (Press Enter to select the reset (yes or no) and confirm with Enter)
 - **RESET PH** (Press Enter to select the reset (yes or no) and confirm with Enter)
 - **RESET RX** (Press Enter to select the reset (yes or no) and confirm with Enter)
- **RESET ALL PARAMETERS** (Press Enter to select the reset (yes or no) and confirm with Enter, the system will restore the default parameters)
- **CONTROL PANEL** (Input measures visualization pH=mV; Rx=mV; CL=μA; Temperature=Ohm)
- **EXIT _____ SAVE** (Adjust value with up or down key and confirm with enter key)



- Priming Pump Keep Press UP Key for 3 seconds and priming Chlorine pump

- PRIMING _____ 1.2PPM

- Priming Pump Keep Press Down Key for 3 seconds and priming pH pump

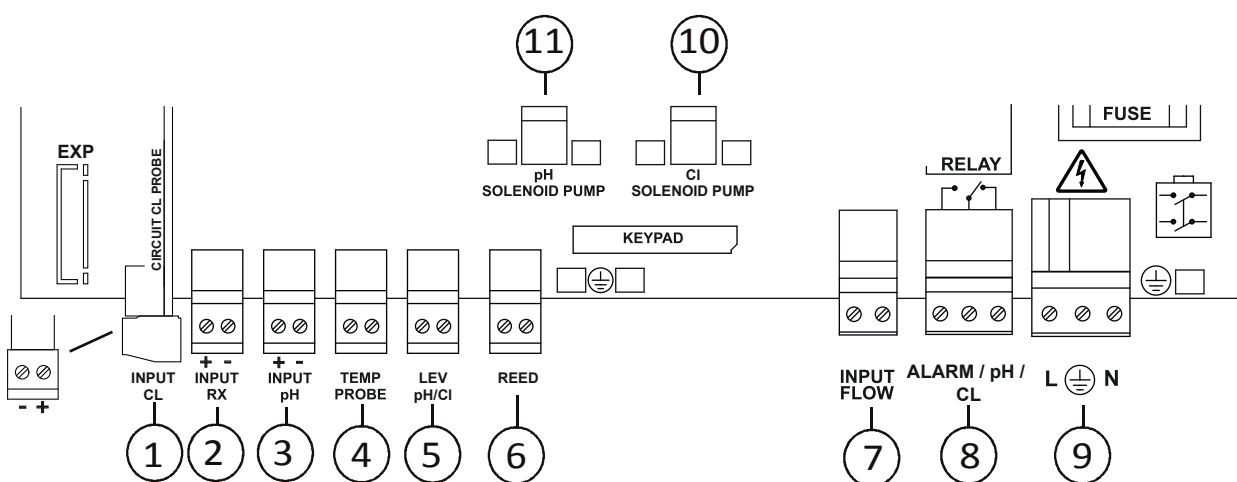
- PRIMING _____ 7.2PH



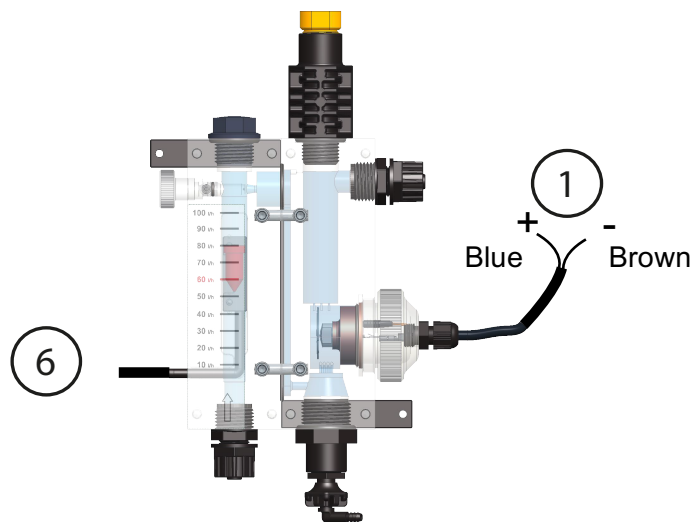
- The unit doses in proportional mode respect at Set Point (minimum distance 25%, maximum distance 90% of 10 minutes time period dosing)

Note: The unit in program menu to go out in automatic mode after 1 minutes of wait time, the unit doesn't save nothing.

Main board



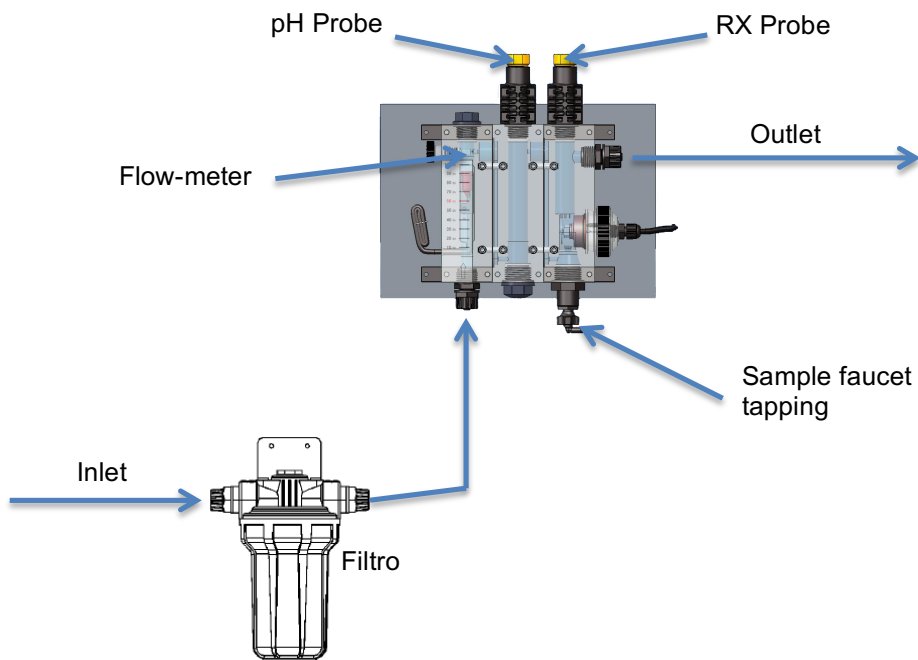
NB: Connect the blue wire of chlorine probe to the terminal + and the brown wire to the terminal -.



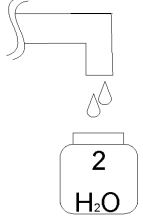
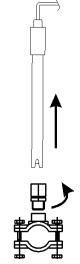
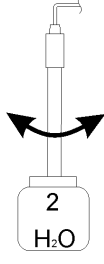
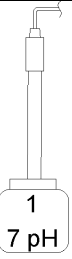


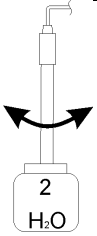
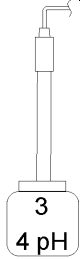

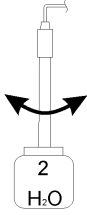
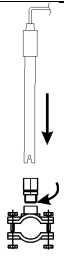

Wire Connection:

- 1) Chlorine measurement input
- 2) Redox measurement input
- 3) pH measurement input
- 4) Temperature probe input
- 5) pH / Chlorine product level probe input
- 6) REED contact input
- 7) Flow (recirculation pump)
- 8) Alarm or Redox or Chlorine relay (dry contact)
- 9) 240 Vac power supply input
- 10) Chlorine pump power supply
- 11) pH pump power supply

Hydraulic Connection:



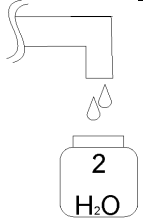
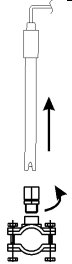
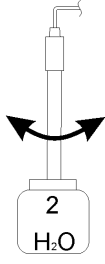
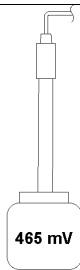
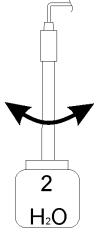
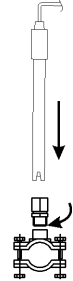
pH Probe Calibration

<p>①</p> 	<p>②</p> 	<p>③</p>  <p>Wash</p>
<p>④</p>  <p>Keep probe into Buffer solution</p>	<p>5</p> <p style="font-family: monospace; font-size: 1.2em;">CALIBRATION</p>  <p>Press Cal Key 3 Seconds Set pH calibration</p>	<p>6</p> <p style="font-family: monospace; font-size: 1.2em;">PRESS_CAL</p>  <p>Calibration During 1 minutes</p> <p style="font-family: monospace; font-size: 1.2em;">WAIT _____ 60S__</p>
<p>7</p> <p style="font-family: monospace; font-size: 1.2em;">7PH_QUALITY_100%</p> <p>Quality Probe</p>	<p>⑧</p>  <p>Wash</p>	<p>⑨</p>  <p>Keep probe into Buffer solution</p>
<p>10</p> <p style="font-family: monospace; font-size: 1.2em;">4PH__PRESS_CAL</p>  <p>Calibration During 1 minutes</p> <p style="font-family: monospace; font-size: 1.2em;">WAIT _____ 60S__</p>	<p>11</p> <p style="font-family: monospace; font-size: 1.2em;">4PH_QUALITY_100%</p> <p>Quality Probe</p>	<p>⑫</p>  <p>Wash</p>
<p>⑬</p> 	<p>14</p>  <p>Press Enter Key to save and exit</p>	<p>15</p> <p>Normal Status</p>

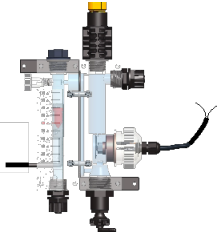




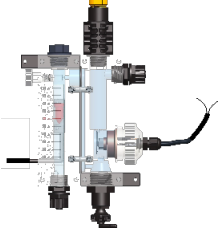

Note:

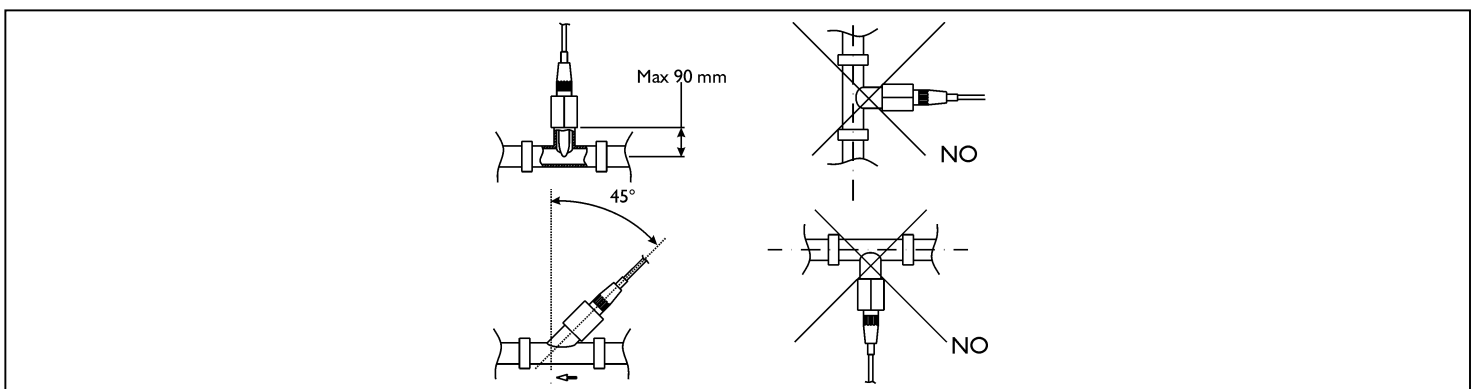
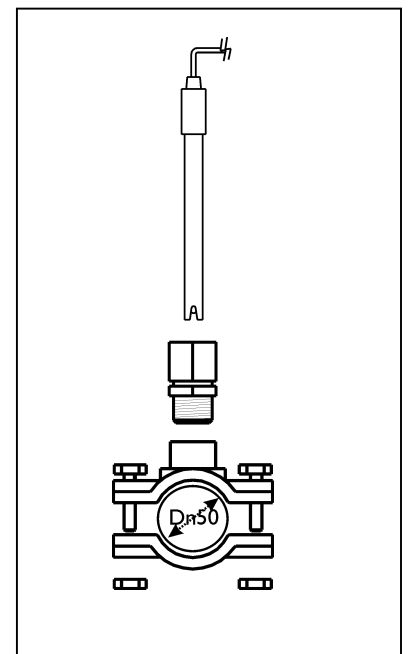
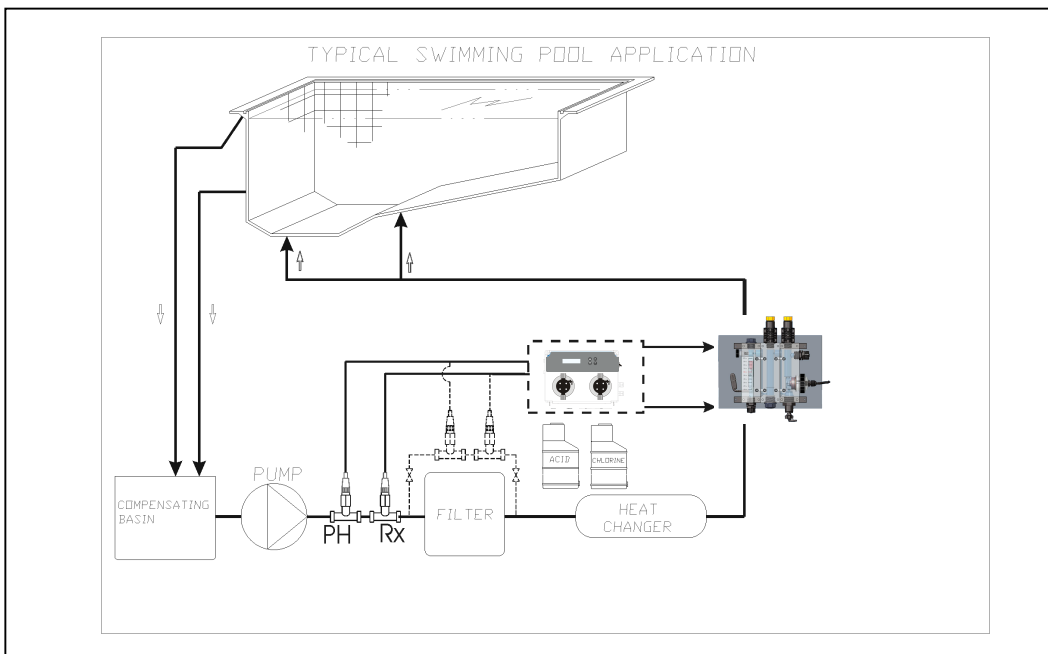
If you have setting Calibration = Easy the function has 1 point calibrate only 7 pH buffer solution.

Redox Probe Calibration

<p>①</p> 	<p>②</p> 	<p>③</p>  <p>Wash</p>
<p>④</p>  <p>Keep probe into Buffer solution</p>	<p>5</p> <p>CALIBRATION</p> <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; width: fit-content; margin: 0 auto;">enter cal</div> <p>Press Cal Key 3 Seconds Set Redox calibration</p>	<p>6</p> <p>465mV__PRESS_CAL</p> <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; width: fit-content; margin: 0 auto;">enter cal</div> <p>Calibration During 1 minutes</p> <p>WAIT_____60S__</p>
<p>7</p> <p>465mV_QUALITY_100%</p> <p>Quality Probe</p>	<p>⑧</p> 	<p>⑨</p> 
<p>10</p> <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; width: fit-content; margin: 0 auto;">enter cal</div> <p>Press Cal Key 3 Second</p>	<p>11</p> <p>Normal Status</p>	

Chlorine Probe Calibration

 <p>Get a sample water from the faucet of the probe holder</p> <p>1</p>	<p>Check the chlorine value by handheld controller instrument</p> <p>2</p>	<p style="text-align: center;">CALIBRATION</p> <div style="text-align: center;">  </div> <p style="text-align: center;">Press Cal Key 3 Seconds Set CL calibration</p> <p>3</p>
<p style="text-align: center;">PRESS_CAL</p> <div style="text-align: center;">  </div> <p style="text-align: center;">WAIT _____ 10S__</p> <p>4</p>	<p style="text-align: center;">0.8_PPM</p> <p>The unit flashing a value, set your chlorine value to check by handheld controller instrument (ex. 1.2ppm Free Chlorine)</p> <p>5</p>	<p style="text-align: center;">1.2__PPM</p> <div style="text-align: center;">  </div> <p style="text-align: center;">Press Enter Calibration During 10 Seconds</p> <p style="text-align: center;">WAIT _____ 10S__</p> <p style="text-align: center;">The unit save the parameters</p> <p>6</p>
<p style="text-align: center;">CLOSE FLOWRATE</p> <div style="text-align: center;">  </div> <p style="text-align: center;">Press Cal key</p> <p>7</p>	<p style="text-align: center;">Close the flowrate in the probe holder</p>  <p>8</p>	<p style="text-align: center;">ARE YOU SURE?</p> <div style="text-align: center;">  </div> <p style="text-align: center;">Select yes, if you are sure that the flowrate is closed and confirm with Enter key.</p> <p>9</p>
<p style="text-align: center;">WAIT _____ 100S__</p> <p style="text-align: center;">Wait 100 seconds</p> <p>10</p>	<p style="text-align: center;">0.0__PPM</p> <p style="text-align: center;">Press Cal Key Calibration During 10 Seconds</p> <p style="text-align: center;">WAIT _____ 10S__</p> <p style="text-align: center;">The unit save the parameters and exit</p> <p>11</p>	



Alarm	Display	Relay	Actions to do
Level	LEVEL ___ 7,2 PH LEVEL ___ 1,2 PPM	Alarm Relay Close	- Push Enter Key to open Alarm Relay - Restore Product tank
OFA First Alarm (time >70%)	OFA_ALARM	Alarm Relay open	- Push Enter Key to reset
OFA Second Alarm (time =100%)	OFA_STOP	Alarm Relay Close	- Push Enter Key to reset
Alarm band	ALR_BAND	Alarm Relay Close	- Push Enter Key to reset
Flow Rate	FLOW	Alarm Relay Close	- Restore Flow Rate
System Error	PARAMETER_ERROR	Alarm Relay Open	- Press Enter Key to replace Default parameter - Destroy Unit
Calibration Function	ERROR_7_PH ERROR_4_PH ERRORE_465_MV CALIBRATION_ERROR	Alarm Relay open	- Restore Probe or Buffer solution and repeat calibration function

To restore Default parameters run Following steps:

- Power off Pool Basic unit
- Keeping Press UP and DOWN Key switch on the Power.
- The unit will flash **INIT.DEFAULT_NO**
- Press up **INIT.DEFAULT_YES**
- Enter Key to restore Default parameters.

Instrucciones para ajustes

Funciones:

- Calibración (Pulse la Tecla Cal durante 3 segundos):
 - Seleccione la rutina de calibración del pH o Redox con la tecla Arriba o Abajo.



- Pulse la Tecla Cal y Set (ambas) durante 5 segundos y configura el Programa de configuración:
 - **MENÚ_PROGRAMA** (Pulse Enter para configurar el siguiente elemento)



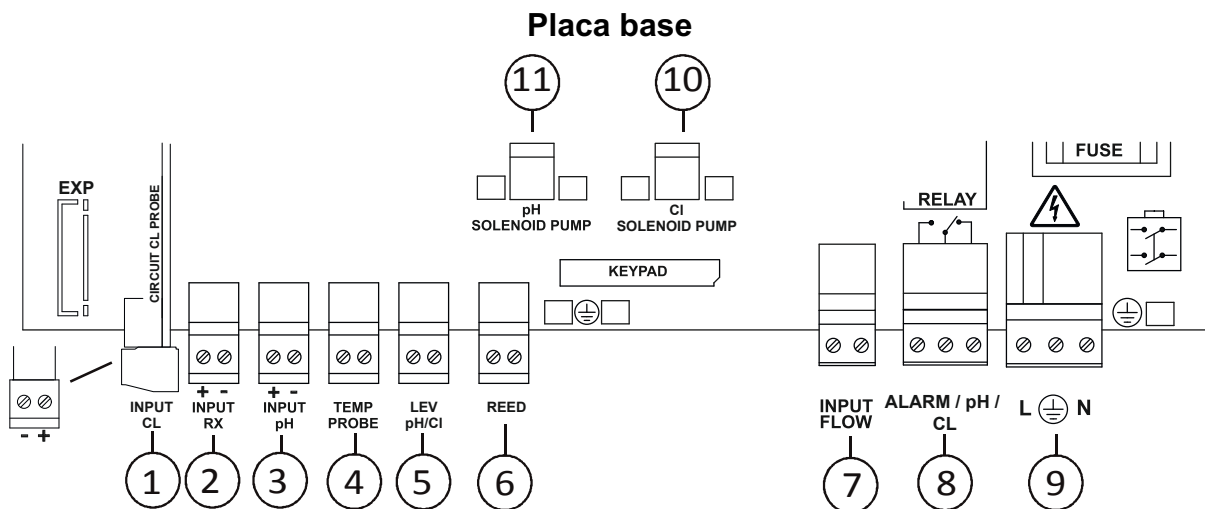
prog

- **IDIOMA_** (son posibles 5 idiomas EN, IT, ES, DE, FR)
- **MEDICIÓN_RX**
 - **PUNTODEAJUSTE__750_MV** (Ajuste del valor con la tecla Enter y arriba y abajo) Es posible ajustar desde el valor 0 al 1200 mV para Redox
 - **TIPO_DOS__BAJO** (Ajustar el valor BAJO o ALTO)
 - **TIEMPO_OFA_OFF** (Cambio del valor desde 1 a 240 minutos u Off)
 - **RLR_BANDA__100_RX** (Ajustar valor desde 100 a 300 mV)
 - **TIPO__PROP** (Ajustar valor al OFF, PROP u ON/OFF)
 - **BANDA_PROP_10MV** (Ajustar valor desde 10 hasta 200 mV)
 - **TARDAR** (Tardar activación de la bomba desde OFF hasta 960 sec.)
- **MEDICIÓN_PH**
 - **PUNTODEAJUSTE____7.4PH** (Ajuste del valor con la tecla Enter y arriba y abajo) Es posible ajustar desde el valor 0 al 14 pH.
 - **TIPO_DOS__ACIDO** (Ajuste del valor al ACID o ALKA)
 - **TIEMPO_OFA_OFF** (Cambio del valor desde 1 a 240 minutos u Off)
 - **RLR_BANDA__1.0_PH** (Ajustar valor desde 1 pH al 3 pH)
 - **TEMP__25*°C_** (Ajustar valor con la tecla Enter y Arriba y Abajo) Sólo medir el pH.
 - **TIPO__PROP** (Ajustar valor entre OFF, PROP u ON/OFF)
 - **BANDA_PROP_0.8PH** (Ajustar valor desde 0,1 al 2 pH)
 - **TARDAR** (Tardar activación de la bomba desde OFF hasta 960 sec.)
- **MEDICIÓN_CLORO**
 - **PUNTODEAJUSTE__1.2_PPM** (Ajuste del valor con la tecla Enter y arriba y abajo) Es posible ajustar desde el 0.0 hasta 5.0 ppm
 - **TIPO_DOS__BAJO** (Ajustar valor BAJO o ALTO)
 - **TIEMPO_OFA_OFF** (Cambio del valor desde 1 a 240 minutos u Off)
 - **RLRBANDA__1.0PPM** (Ajuste valor desde 0.0 al 5.0 ppm)
 - **TIPO__PROP** (Ajuste valor entre OFF, PROP u ON/OFF)
 - **BANDA_PROP_0.6PPM** (Ajustar valor entre 0,4 hasta 1,2 ppm)
 - **TARDAR** (Tardar activación de la bomba desde OFF hasta 960 sec.)
- **FLUJO_** (Ajustar valor con la tecla Enter y arriba o abajo, Habilitar o Inhabilitar)
 - Es imposible habilitar (ON) o inhabilitar (OFF) la entrada del señal
- **CAL** (Calibración _sonda) (Ajustar valor con la tecla Enter y arriba o abajo)
 - **COMPLETO** (pH 7 y 4, Redox 465 mV solución tampón)
 - **FÁCIL** (pH 7, Redox 465 mV solución tampón)
 - **OFF** (Inhabilitar)
- **CONTRASEÑA** (Ajustar el valor con la tecla Enter y arriba o abajo, valor estándar 0000)
- **RELE_FUNC_RLR** (Ajustar rendimiento del relé: con: alarma, medición Redox, medición pH o Cloro)
- **ENCENDIDO** (Este retraso tendrá efecto si el sistema está apagado y desconectado de su alimentación eléctrica y después encendido de nuevo. La configuración se puede inhabilitar (Off – configuración de fábrica) o de otra manera se puede configurar a un tiempo de retraso desde 1 a 60 minutos).
- **RETRASO_FLUJO_APARADO** (es posible configurar un retraso en la activación de la Entrada del Flujo o la reactivación) (bomba de recirculación). El sistema espera hasta poner en marcha nuevamente el proceso. El ajuste se puede

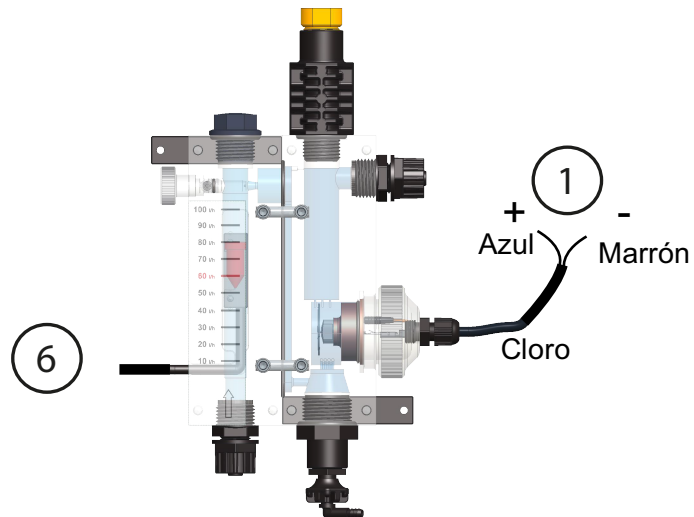
inhabilitar (Off- configuración de fábrica) o de otra manera se puede ajustar a un tiempo de retraso desde 1 hasta 60 minutos.

- **CAUDAL MAX.** (Este posibilita configurar el flujo máximo ofrecido por la bomba desde 10 hasta 100%)
 - **BOMBA PH** (Permite establecer el máximo alcanzable por la bomba desde 10 a 100%)
 - **BOMBA CL** (Permite establecer el máximo alcanzable por la bomba desde 10 a 100%)
- **REED LOG NC** (Ajustar entrada REED: N.A. (normalmente abierto) o N.C. (normalmente cerrado))
- **REINICIAR CALIBRACIÓN** (restaurar los parámetros de calibración de fábrica)
 - **RESTAURAR CL** (Pulse Enter para elegir reinicio (sí o no) y confirmar con Enter)
 - **RESTAURAR PH** (Pulse Enter para elegir reinicio (sí o no) y confirmar con Enter)
 - **RESTAURAR RX** (Pulse Enter para elegir reinicio (sí o no) y confirmar con Enter)
- **REINICIO TODOS PARÁMETROS** (Pulse Enter para elegir reinicio (sí o no) y confirmad con Enter, el sistema restaurará los parámetros de fábrica)
- **PANEL DE CONTROL** (Menu visualización de entradas pH=mV; Rx=mV; CL=µA; Temperatura=Ohm)
 - **SALIR _____ GUARDAR** (Ajustar el valor con la tecla arriba o abajo y confirmad con la tecla Enter). Guardar y salir del menú con ESC.
- Cebado de la bomba Mantenga Pulsado la Tecla ARRIBA por 3 segundos y cebado de la bomba de Cloro
 - **CEBADO _____ 1.2PPM**
- Cebado de la bomba Mantenga Pulsado la Tecla ABAJO por 3 segundos y cebado de la bomba pH
 - **CEBADO _____ 7.2PH**
- La unidad dosifica en el modo correspondiente, en el Punto de ajuste (distancia mínima 25%, máxima 90%, 10 minutos de dosificación)

Nota: La unidad en el menú del programa sale en el modo automático después 1 minuto de espera, guarda nada.



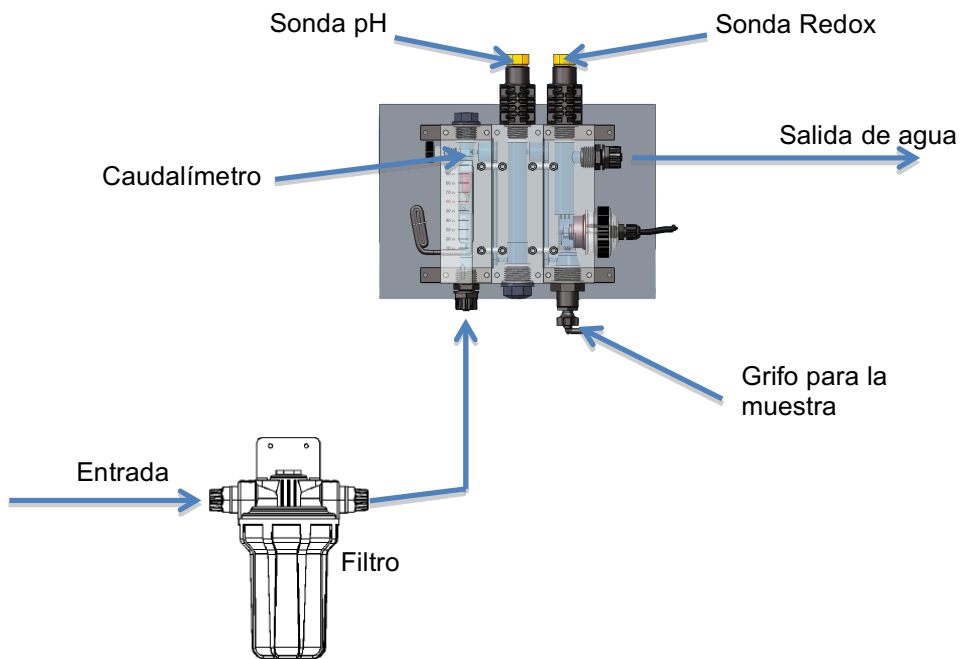
NB: Conecte el cable azul de la sonda de cloro al terminal + y el cable marrón al terminal - .



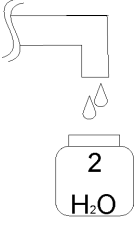
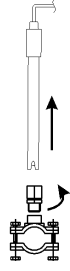
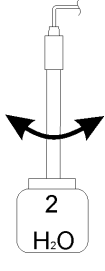
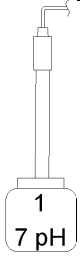


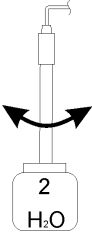
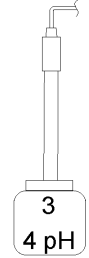

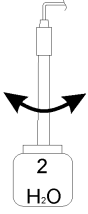
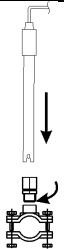

Conexión de cables:

- 1) Entrada de medición del cloro
- 2) Entrada de medición Redox
- 3) Entrada de medición pH
- 4) Entrada sonda temperatura
- 5) Entrada sonda nivel producto pH / cloro
- 6) Entrada contacto REED
- 7) Entrada caudal (bomba de recirculación)
- 8) Salida relé Alarma o medición pH o medición Cloro (contacto seco)
- 9) Entrada alimentación eléctrica 240 Vac
- 10) Alimentación eléctrica bomba de cloro
- 11) Alimentación eléctrica bomba pH

Conexión hidráulica:



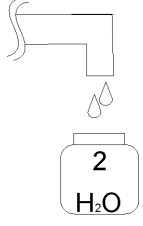
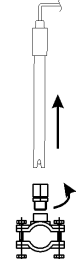
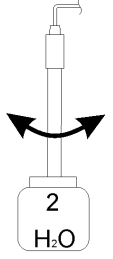
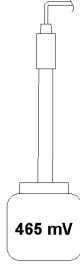


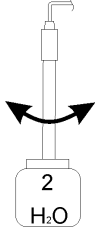
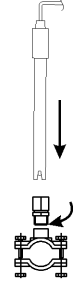

Calibración sonda pH

<p>①</p> 	<p>②</p> 	<p>③</p>  <p>Lavado</p>
<p>④</p>  <p>Mantenga la sonda en Solución tampón</p>	<p>5</p> <p>CALIBRACIÓN</p>  <p>Pulse Tecla Cal 3 segundos Configurar calibración del pH</p>	<p>6</p> <p>PULSE_CAL</p>  <p>Calibración durante 1 minuto ESPERAR_____60S_</p>
<p>7</p> <p>7PH_CALIDAD_100%</p> <p>Calidad sonda</p>	<p>⑧</p>  <p>Lavado</p>	<p>⑨</p>  <p>Mantenga la sonda en Solución tampón</p>
<p>10</p> <p>4PH__PULSE_CAL</p>  <p>Calibración durante 1 minuto ESPERAR_____60S_</p>	<p>11</p> <p>4PH_CALIDAD_100%</p> <p>Calidad sonda</p>	<p>⑫</p>  <p>Lavado</p>
<p>⑬</p> 	<p>14</p>  <p>Pulse la tecla Enter para guardar y salir</p>	<p>15</p> <p>Estado normal</p>

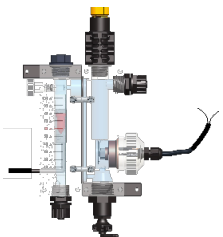




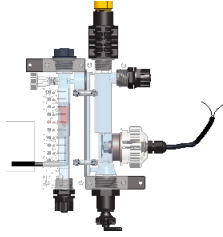

Nota:

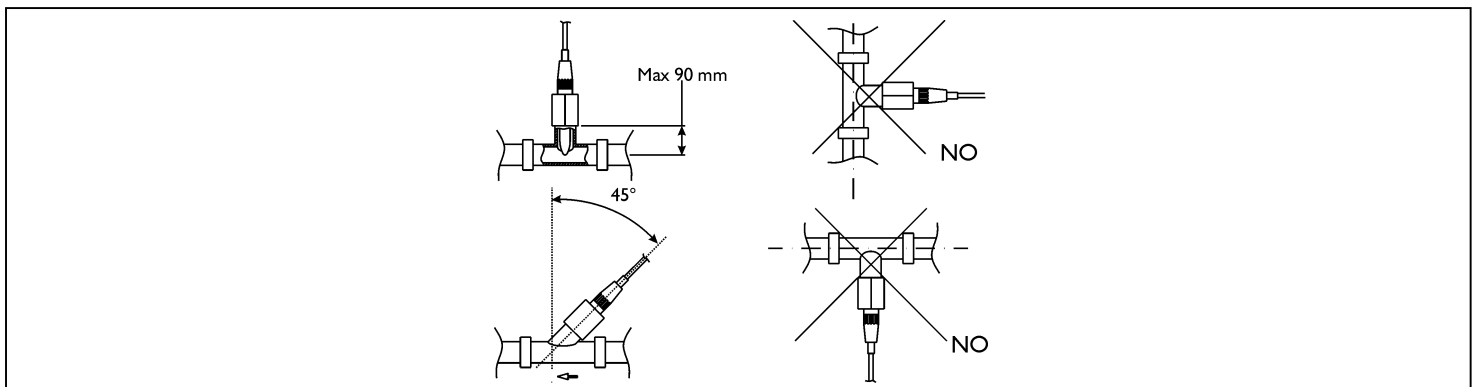
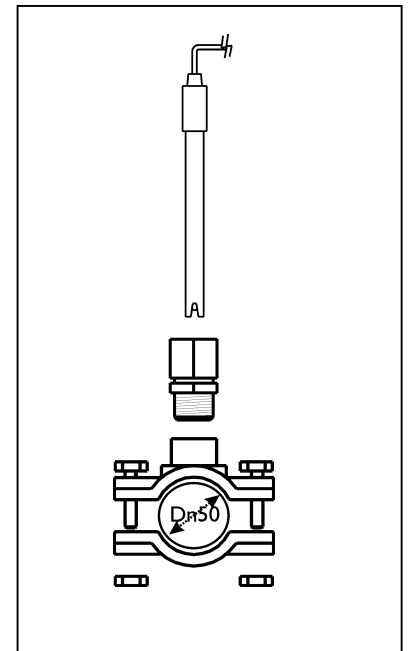
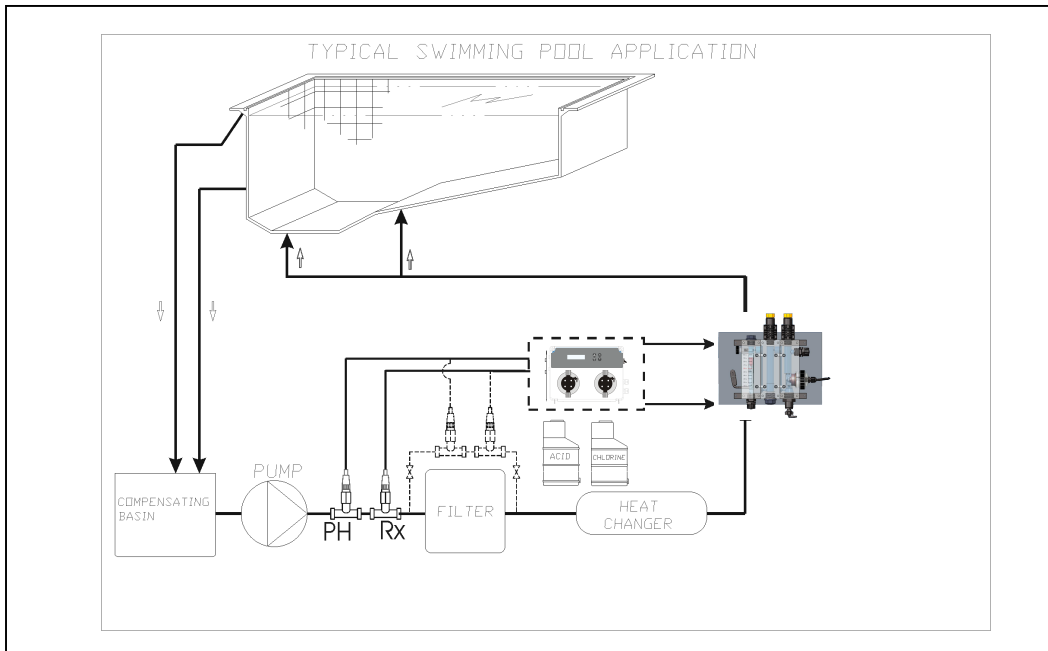
Si haya configurado Calibración = Fácil, la función tiene 1 punto, calibrando sólo en solución tampón a pH 7.

Calibración sonda Redox

<p>①</p> 	<p>②</p> 	<p>③</p>  <p>Lavado</p>
<p>④</p>  <p>Mantenga la sonda en Solución tampón</p>	<p>5</p> <p>CALIBRACIÓN</p>  <p>Pulse la tecla Cal 3 segundos Configurar la calibración Redox</p>	<p>6</p> <p>465mV_PULSE_CAL</p>  <p>Calibración durante 1 minuto</p> <p>ESPERAR_-----60S_</p>
<p>7</p> <p>465mV_CALIDAD_100%</p> <p>Calidad sonda</p>	<p>⑧</p> 	<p>⑨</p> 
<p>10</p>  <p>Pulse la tecla Cal 3 segundos</p>	<p>11</p> <p>Estado normal</p>	

Calibración sonda Cloro

 <p>Obtenga una muestra de agua</p> <p>1</p>	<p>Averigüe el valor del cloro con el instrumento manual de control</p> <p>2</p>	<p style="text-align: center;">CALIBRACIÓN</p> <p style="text-align: center;"></p> <p>Pulse la Tecla Cal por 3 segundos Y seleccione la calibración CL</p> <p>3</p>
<p style="text-align: center;">PULSE_CAL</p> <p style="text-align: center;"></p> <p style="text-align: center;">ESPERAR_____10S_</p> <p>4</p>	<p style="text-align: center;">0.0_PPM</p> <p>El parpadeo del valor por la unidad, configura el valor del cloro por averiguar con el instrumento manual de control (ex. 1.2ppm cloro libre)</p> <p>5</p>	<p style="text-align: center;">1.2___PPM</p> <p style="text-align: center;"></p> <p>Pulse ENTER Calibración durante 10 segundos ESPERAR_____10S_ La unidad guarda los parámetros</p> <p>6</p>
<p style="text-align: center;">CERRAR CAUDAL</p> <p style="text-align: center;"></p> <p>Pulse la tecla Cal</p> <p>7</p>	<p>Cerrar el caudal en el soporte de la sonda</p>  <p>8</p>	<p style="text-align: center;">¿Está seguro?</p> <p style="text-align: center;"></p> <p>Seleccione SI si está seguro/a que el caudal está cerrado y confirme con la tecla Enter.</p> <p>9</p>
<p style="text-align: center;">ESPERAR_____100S_</p> <p>Esperar 100 segundos</p> <p>10</p>	<p style="text-align: center;">0.0___PPM</p> <p>Pulse la tecla Cal Calibración durante 10 segundos</p> <p style="text-align: center;">ESPERAR_____10S_</p> <p>La unidad guarda los parámetros y sale</p> <p>11</p>	



Alarma	Pantalla	Relé	Acción por emprender
Nivel	NIVEL___7,2_PH NIVEL___1,2PPM	Alarma relé cerrado	- Pulse la tecla Enter para abrir la Alarma Relé - Restaurar el producto en el tanque
Primer alarma OFA (tiempo >70%)	ALR_OFA	Alarma relé abierto	- Pulse la tecla Enter para reconfigurar
Segunda alarma OFA (tiempo =100%)	OFA_STOP	Alarma relé cerrado	- Pulse la tecla Enter para reconfigurar
Banda alarma	ALR_BAND	Alarma relé cerrado	- Pulse la tecla Enter para reconfigurar
Caudal	CAUDAL	Alarma relé cerrado	- Restaurar el Caudal
Error del sistema	ERROR_PARÁMETRO	Alarma relé abierto	- Pulse la Tecla Enter para reemplazar el Parámetro Por Defecto - Eliminar la unidad
Función calibración	ERROR_7_PH ERROR_4_PH ERROR_YES_MV ERROR_CALIBRACIÓN	Alarma relé abierto	- Restaurar Sonda y la Solución Tampón y repita la función de calibración

Para restaurar los parámetros predefinidos:

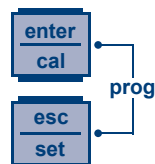
- Desconecte la Unidad
- Mantenga pulsado el Conmutador ARRIBA o ABAJO
- La unidad parpadea INIT. DEFAULT__NO
- Pulse ARRIBA INIT.DEFAULT__YES
- Pulse la tecla Enter para restaurar los parámetros Por defecto.

Instruction de Réglage

Fonctions:



- Calibrage (Appuyer sur la touche Cal Key pendant 3 secondes):
 - Sélectionner le calibrage de routine pH ou Redox par la touche Up ou Down.
 - Le Calibrage de Routine Standard de la sonde pH est de 7 et de la solution tampon 4 et de Redox 465 mV solution tampon



- Appuyer sur la touche Cal et Régler la touche Key (les deux) pendant 5 Secondes et exécuter l'Installation du Programme:
 - **MENU DU PROGRAMME** (Appuyer sur Enter pour régler les Appuyez sur Entrée pour régler les paramètres suivants)
 - **LANGAGE_** (Il est possible d'avoir 5 langues EN, IT, ES, DE, FR)
 - **MESURE_RX**
 - **POINT DE REGLAGE ___750_mV** (Régler la valeur avec la touche Enter et les touches up ou down) Il est possible de régler la valeur de 0 à 1200 mV pour Redox
 - **SP_TYPE__LOW** (Régler la valeur LOW ou HIGH)
 - **OFA_TEMPS_000_MIN** (Changer la valeur de 1 à 240 minutes ou Off)
 - **ALR_BANDE__000_mV** (Régler la valeur de 100 à 300 mV)
 - **TYPE__PROP** (Régler la valeur entre OFF, PROP ou ON/OFF)
 - **PROP_BAND_10mV** (Régler la valeur de 10 à 200 mV)
 - **DELAY** (activation de la pompe de retard de OFF à 960 sec.)
 - **MESURE_PH**
 - **POINT DE REGLAGE ___7.4PH** (Régler la valeur avec la touche enter et les touches up ou down) Il est possible de régler la valeur de pH de 0 à 14.
 - **SP_TYPE__ACIDE** (Régler la valeur ACID ou ALKA)
 - **OFA_TEMPS_000_MIN** (Changer la valeur de 1 à 240 minutes ou Off)
 - **ALR_BAND__000_PH** (Régler la valeur de 1 pH au 3 pH)
 - **TEMP__25*C_** (Régler la valeur avec la touche enter et les touches up ou down) uniquement la mesure de pH.
 - **TYPE__PROP** (Régler la valeur entre OFF, PROP ou ON/OFF)
 - **PROP_BAND_0.8PH** (Régler la valeur de 0,1 à 2 pH)
 - **DELAY** (activation de la pompe de retard de OFF à 960 sec.)
 - **MESURE DE CHLORE**
 - **POINT DE REGLAGE ___1.2_PPM** (Régler la valeur avec la touche enter et les touches up ou down) Il est possible de régler de 0.0 à 5.0 ppm
 - **SP_TYPE__LOW** (Régler la valeur LOW ou HIGH)
 - **OFA_TEMPS_000_MIN** (Changer la valeur de 1 à 240 minutes ou Off)
 - **ALRBAND__1.0PPM** (Régler la valeur de 0.0 à 5.0 ppm)
 - **TYPE__PROP** (Régler la valeur entre OFF, PROP ou ON/OFF)
 - **PROP_BAND_0.6PPM** (Régler la valeur de 0,4 à 1,2 ppm)
 - **DELAY** (activation de la pompe de retard de OFF à 960 sec.)
 - **FLUX_** (Régler la valeur avec la touche enter et les touches up ou down Activé ou Désactivé)
 - Il est possible d'activer (ON) ou désactiver le signal d'entrée (OFF)
 - **CAL** (Sonde de Calibrage) (Régler la valeur avec la touche enter et les touches up ou down)
 - **COMPLET** (pH 7 et 4, Redox 465 mV solution tampon)
 - **FACILE** (pH 7, Redox 465 mV solution tampon)
 - **OFF** (Désactivé)
 - **PASSWORD** (Régler la valeur avec la touche enter et les touches up ou down, la valeur standard **0000**)
 - Sauvegarder et échapper de l'Installation du Programme avec la touche ESC

- **RELE FUNC. ALR** (Régler la sortie relais: avec: alarme ou mesure Redox ou mesure de pH ou de Chlore)
- **POWER ON** (Ce retard prend uniquement effet si le système est en arrêt (off) et mis en marche (on) de nouveau en débranchant son alimentation électrique. L'installation peut être désactivée (Off-par défaut) ou bien peut être réglée à un temps de retard allant de 1 à 60 minutes.)
- **FLUX RETARD OFF** (il est possible de définir un délai de flux activation entrée ou la réactivation (pompe de recirculation) Le système attend avant de redémarrer le processus Le paramètre peut être désactivé (Off -.. Par défaut) ou bien peut être réglé sur un temps de retard allant de 1 à 60 minutes.
- **DEBIT MAX** (modifier la valeur par la touche Enter et les flèches Haut et Bas)
 - **PUMP PH** (Permet de programmer le débit maximal pouvant être atteint par la pompe de 10 à 100%)
 - **PUMP CL** (Permet de programmer le débit maximal pouvant être atteint par la pompe de 10 à 100%)
- **REED LOG NC** (Régler entrée REED: N.O. (normalement ouvert) o N.C. (normalement fermé)
- **RESET CAL** (Pour restaurer les paramètres d'étalonnage par défaut)
 - **REINITIALISER CL** (Appuyez sur Enter pour sélectionner la réinitialisation (oui ou non) et validez par Enter)
 - **REINITIALISER PH** (Appuyez sur Enter pour sélectionner la réinitialisation (oui ou non) et validez par Enter)
 - **REINITIALISER RX** (Appuyez sur Enter pour sélectionner la réinitialisation (oui ou non) et validez par Enterr)
- **RESET PARAM** (Appuyez sur Enter pour sélectionner la réinitialisation (oui ou non) et validez par Enter, le système permet de restaurer les paramètres par défaut)
- **PANNEAU CONTR.** (visualisation des mesures d'entrée pH=mV; Rx=mV; CL=µA; Température=Ohm)

○



- **SORTIR_____SAUVEGARDER** (Régler la valeur avec les touches up ou down key et confirmer avec la touche enter)

- Pompe d'amorçage Continuer à Appuyer sur la Touche UP pendant 3 seconde et la pompe d'amorçage Chlore

○ **AMORCAGE_____1.2PPM**

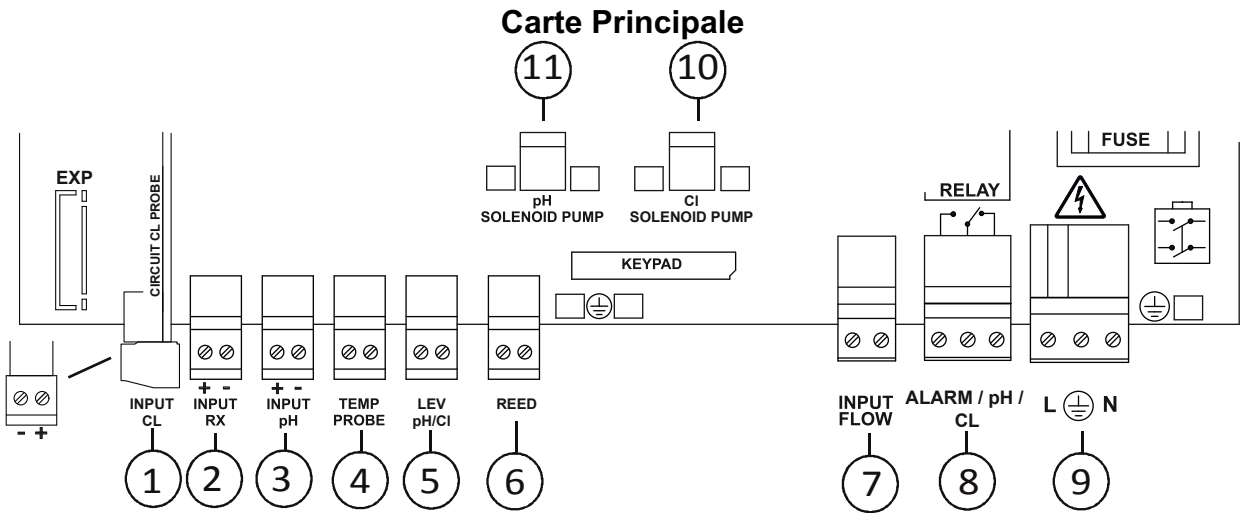


- Pompe d'amorçage Continuer à Appuyer sur la Touche pendant 3 seconde et la pompe d'amorçage pH

○ **AMORCAGE_____7.2PH**

- Les doses unitaires conformément au mode proportionnel au Point de Réglage (distance minimale de 25%, la distance maximale de 90% de temps de période de dosage de 10 minutes)

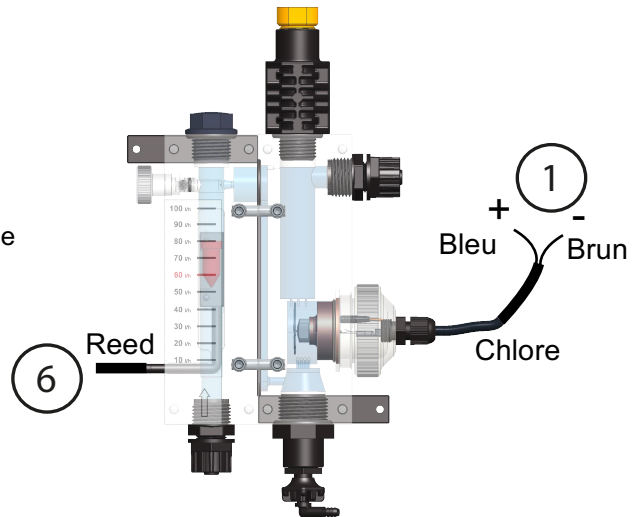
Remarque: L'unité dans le menu du programme pour sortir du mode automatique après 1 minute de temps d'attente, l'unité n'enregistre rien.



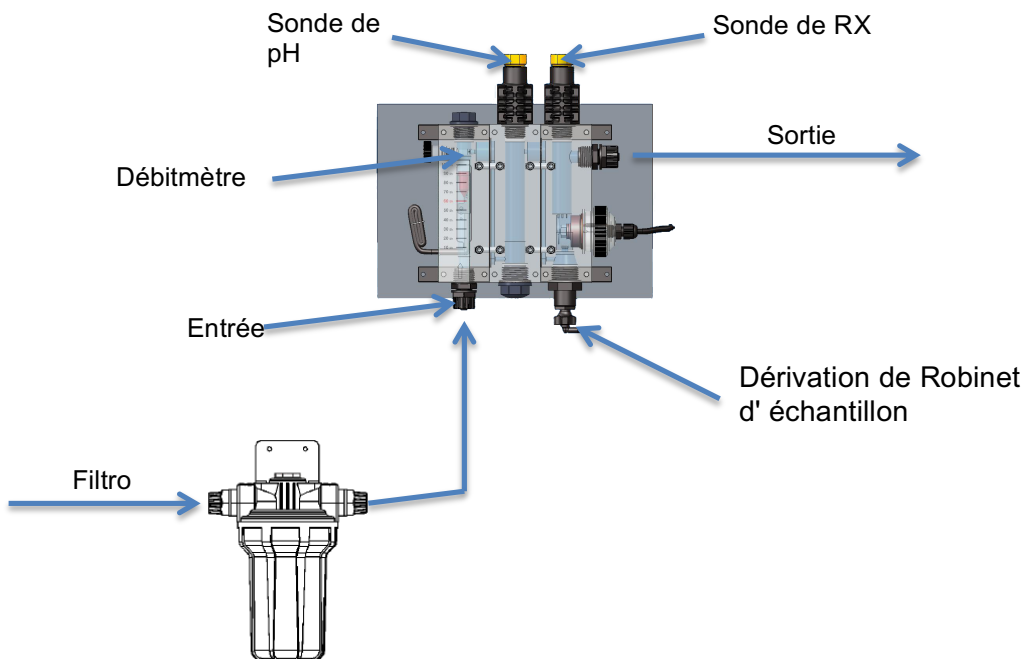
NB: Connectez le fil bleu de la sonde de chlore à la borne + et le fil marron à la borne -

Connexion de fil:

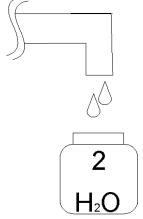
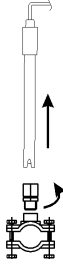
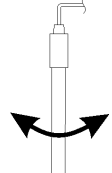
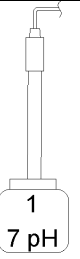


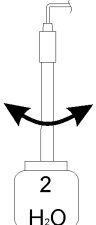
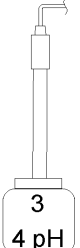

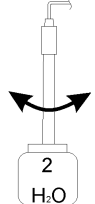


- 1) Entrée de mesure de chlore
- 2) Entrée de mesure de Redox
- 3) Entrée de mesure de pH
- 4) Entrée de la sonde de Température
- 5) Entrée de la sonde de niveau de produit pH/ Chlorine
- 6) Entrée de contact de REED
- 7) Flux (pompe de recirculation)
- 8) Relais d'Alarme ou Redox ou Chlore (contact sec)
- 9) Entrée de l'alimentation 240 Vac
- 10) Alimentation de la pompe de Chlore
- 11) Alimentation de la pompe pH



Connexion Hydraulique:



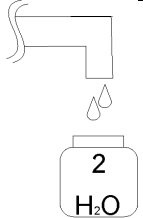

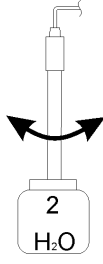
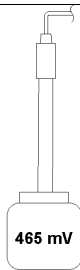


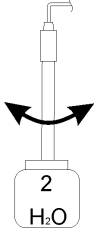
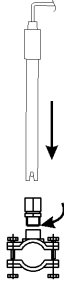

Calibrage de la Sonde pH

 1	 2	 3 Wash
 4 Maintenir la sonde dans la solution Tampon	CALIBRAGE  Appuyer sur la touche Cal pendant 3 Secondes Régler le calibrage pH 5	APPUYER SUR_CAL  Calibrage pendant 1 minute ATTENDRE _____ 60S ____ 6
7PH_QUALITE_100% Sonde de Qualité 7	 8 Laver	 9 Maintenir la sonde dans la solution Tampon
4PH__APPUYER_CAL  Calibrage pendant 1 minute ATTENDRE _____ 60S ____ 10	4PH_QUALITE_100% Qualité de la Sonde 11	 12 Laver
 13	 Appuyer sur la touche Enter pour sauvegarder et quitter 14	15 Statut Normal

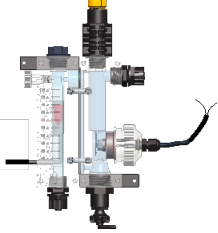




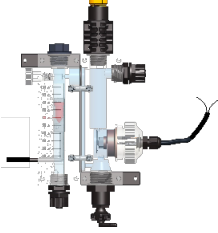

Note:

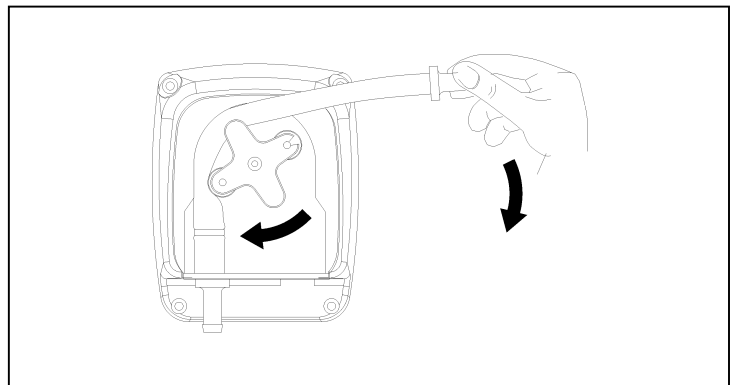
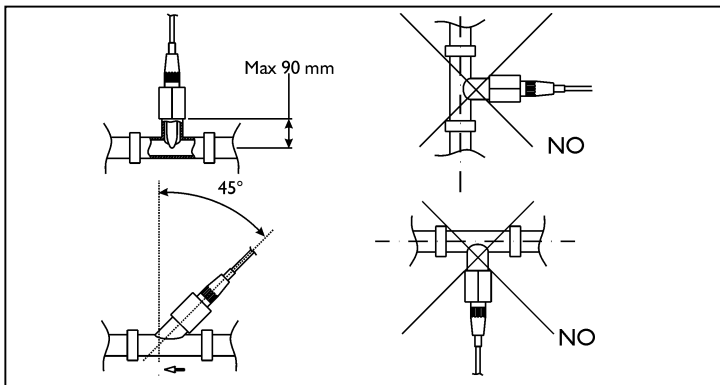
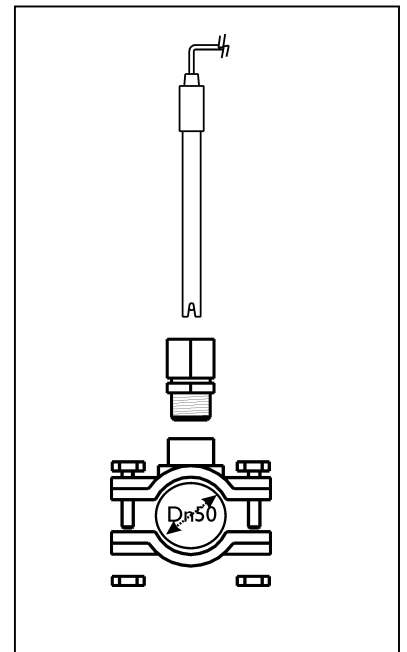
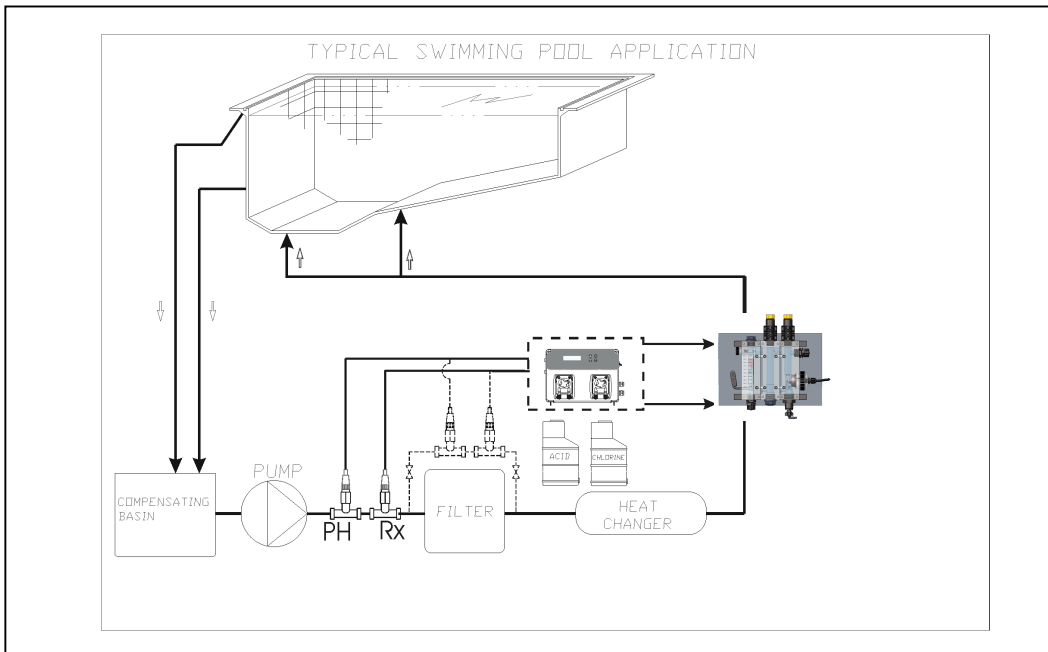
Si vous avez régler le calibrage = Facile, la fonction a 1 point de calibrage, seulement 7 pH pour la solution tampon

Probe Calibrage de la Sonde Redox

 <p>1</p>	 <p>2</p>	 <p>3</p> <p style="text-align: center;">Wash</p>
 <p>4</p> <p>Maintenir la sonde dans la solution Tampon</p>	<p>CALIBRAGE</p>  <p>Appuyer sur la touche Cal pendant 3 Secondes Régler le calibrage de Redox</p> <p>5</p>	<p>465mV__APPUYER_CAL</p>  <p>Calibrage pendant 1 minute</p> <p>ATTENDRE_____60S__</p> <p>6</p>
<p>465mV_QUALITE_100%</p> <p>Sonde de Qualité</p> <p>7</p>	 <p>8</p>	 <p>9</p>
 <p>Appuyer sur la touche Cal pendant 3 Secondes</p> <p>10</p>	<p>Normal Statut Normal</p> <p>11</p>	

Calibrage de la sonde de chlore

 <p>Obtenez un échantillon de l'eau du robinet de la porte-sonde</p> <p>1</p>	<p>Vérifiez la valeur de chlore avec le contrôleur de poche</p> <p>2</p>	<p style="text-align: center;">CALIBRAGE</p> <div style="text-align: center;">  </div> <p>Appuyez la touche Cal pour 3 secondes Configurez l'étalonnage CL</p> <p>3</p>
<p style="text-align: center;">PRESSER CAL</p> <div style="text-align: center;">  </div> <p style="text-align: center;">PATIENTER ___10S__</p> <p>4</p>	<p style="text-align: center;">0.8_PPM</p> <p>L'unité clignote une valeur, définissez votre valeur de chlore en la vérifiant avec le contrôleur de poche (ex. 1.2ppm chlore libre)</p> <p>5</p>	<p style="text-align: center;">1.2__PPM</p> <div style="text-align: center;">  </div> <p>Appuyez sur Enter Étalonnage pendant 10 secondes PATIENTER ___10S__</p> <p>L'unité sauvegarde les paramètres</p> <p>6</p>
<p style="text-align: center;">FERMER DEBIT</p> <div style="text-align: center;">  </div> <p>Appuyez sur la touche Cal</p> <p>7</p>	<p>Fermez le débit dans le porte-sonde</p>  <p>8</p>	<p style="text-align: center;">ETES-VOUS SUR ?</p> <div style="text-align: center;">  </div> <p>Sélectionnez oui si vous êtes sûr que le débit est fermé et confirmer avec la touche Enter</p> <p>9</p>
<p style="text-align: center;">PATIENTER ___100S__</p> <p>Attendez 100 secondes</p> <p>10</p>	<p style="text-align: center;">0.0__PPM</p> <p>Appuyez sur la touche Cal Étalonnage pendant 10 secondes</p> <p style="text-align: center;">PATIENTER ___10S__</p> <p>L'unité sauvegarde les paramètres et sorte</p> <p>11</p>	



Alarme	Affichage	Relais	Actions à faire
Niveau	NIVEAU ___ 7,2 PH LEVEL ___ 7,2PPM	Fermer le Relais d'Alarme	- Appuyer sur la touche Enter pour ouvrir le Relais d'Alarme - Restaurer le Réservoir de produit
Première Alarme OFA (temps >70%)	OFA_ALARM	Ouvrir le Relais d'Alarme	-Appuyer sur la touche Enter pour réinitialiser
Seconde Alarme OFA (temps =100%)	OFA_STOP	Fermer le Relais d'Alarme	-Appuyer sur la touche Enter pour réinitialiser
Bande d'Alarme	ALR BANDE	Fermer le Relais d'Alarme	-Appuyer sur la touche Enter pour réinitialiser
Débit	FLUX	Fermer le Relais d'Alarme	- Restaurer le Débit
Erreur du Système	PARAMETRE_ERREUR	Ouvrir le Relais d'Alarme	- Appuyer sur Enter pour remplacer le paramètre par défaut - Annuler l'Unité
Fonction de Calibrage	ERROR_1_PH ERROR_4_PH ERROR_455_PV CALIBRAGE_ERREUR	Ouvrir le Relais d'Alarme	- Restaurer la Sonde ou la solution de tampon et répéter la fonction de calibrage

Pour restaurer les Paramètres par Défaut exécuter les étapes suivantes:

- Fermer l'unité extérieure de base
- Continuer à Appuyer sur les touches d'interrupteur UP et DOWN sur l'Alimentation.
- L'appareil se met à clignoter **INIT.DEFAULT__NO**
- Appuyer sur **INIT.DEFAULT__YES**
- Appuyer sur la touche pour restaurer les Paramètres par Défaut.

Impostazioni

Funzioni:



- Calibrazione (Premere tasto Cal per 3 Secondi):
 - Selezionare la sonda da calibrare pH, Redox o Cloro con i tasti Su o Giù.
- Premere i tasti Cal e Set (insieme) per 5 Secondi si eseguirà il Setup di programmazione:
 - **MENU**
 - **LINGUA_** (Si può selezionare una lingua tra le 5 disponibili (EN, IT, ES, DE, FR))
 - **MISURA_RX**
 - **SETPOINT___750_MV** (Modificare il valore con tasto Enter e tasti Su e Giù) Si può impostare il valore tra 0 e 1200 mV per Redox
 - **TIPO_DOS___BASSO** (Modificare valore LOW o HIGH)
 - **TEMPO_OFA___OFF** (Modificare valore da 1 a 240 min o Off)
 - **ALR_BAND_100_RX** (Modificare valore da 100 a 300 mV)
 - **TYPE__PROP** (Modificare valore tra OFF, PROP o ON/OFF)
 - **BAND_PROP_10MV** (Modificare valore da 10 a 200 mV)
 - **DELAY** (Ritardo attivazione pompa da OFF a 960 sec.)
 - **MISURA_PH**
 - **SETPOINT____7.4PH** (Modificare il valore con tasto Enter e tasti Su e Giù) Si può impostare il valore tra 0 e 14 pH
 - **TIPO_DOS___ACID** (Modificare valore ACID or ALKA)
 - **TEMPO_OFA___OFF** (Modificare valore da 1 a 240 min o Off)
 - **ALR_BAND_10_PH** (Modificare valore da 1 pH a 3 pH)
 - **TEMP__25*C_** (Modificare valore con tasto Enter e tasti Su e Giù) solo pH.
 - **TYPE__PROP** (Modificare valore tra OFF, PROP o ON/OFF)
 - **BAND_PROP_0,8PH** (Modificare valore da 0,1 a 2 pH)
 - **DELAY** (Ritardo attivazione pompa da OFF a 960 sec.)
 - **MISURA CLORO**
 - **SETPOINT___1,2_PPM** (Modificare il valore con tasto Enter e tasti Su e Giù) Si può impostare il valore tra 0.0 e 5.0 ppm
 - **TIPO_DOS___BASSO** (Modificare valore LOW o HIGH)
 - **TEMPO_OFA___OFF** (Modificare valore da 1 a 240 min o Off)
 - **ALRBAND__1,0PPM** (Modificare valore da 0.0 a 5.0 ppm)
 - **TYPE__PROP** (Modificare valore tra OFF, PROP o ON/OFF)
 - **BAND_PROP_0,6PPM** (Modificare valore da 0,4 a 1,2 ppm)
 - **DELAY** (Ritardo attivazione pompa da OFF a 960 sec.)
 - **FLUSSO_** (Modificare valore con tasto Enter e tasti Su o Giù)
 - Si può impostare Abilitato (ON) o Disabilitato (OFF) per il segnale ingresso.
 - **CALIBRAZIONE** (Modifica valore con tasto Enter e tasti Su e Giù)
 - **FULL** (pH 7 and 4, Redox 465 mV Soluzioni tampone)
 - **ERSY** (pH 7, Redox 465 mV Soluzioni tampone)
 - **OFF** (Disabilitato)
 - **PASSWORD** (Modifica valore con tasto Enter e tasti Su e Giù, valore standard 0000)
 - **RELE FUNC. ALR** (Modificare l'uscita relè: allarme, misura Redox, misura pH o misura Cloro)
 - **P. ON DELAY** (Questo ritardo ha effetto solo se la sistema viene spento e riacceso togliendo l'alimentazione. L'impostazione può essere disabilitata, Off (fabbrica) oppure si può impostare un ritardo da 1 a 60 minuti.)
 - **RITARDO FLUS OFF** (è possibile impostare un ritardo di funzionamento del sistema dopo l'attivazione o riattivazione del flusso di ingresso (pompa di ricircolo). L'impostazione può essere disattivata (Off -.. predefinita) oppure può essere impostato un ritardo che va da 1 a 60 minuti).

- **PORTATA MASSIMA** (Modifica valore con tasto Enter e tasti Su e Giù)
 - **POMPA PH** (Permette di impostare la massima portata raggiungibile dalla pompa dal 10 al 100%)
 - **POMPA CL** (Permette di impostare la massima portata raggiungibile dalla pompa dal 10 al 100%)
- **REED LOG NC** (Modificare l'ingresso REED: N.O. (normalmente aperto) o N.C. (normalmente chiuso))
- **RESET CAL** (Per resettare i parametri di calibrazione delle misure)
 - **RESET CL** (Premere ENTER per selezionare il reset (SI o NO) e confermare con ENTER)
 - **RESET PH** (Premere ENTER per selezionare il reset (SI o NO) e confermare con ENTER)
 - **RESET RX** (Premere ENTER per selezionare il reset (SI o NO) e confermare con ENTER)
- **RESET PARAMETRI** (Resetta e ricarica tutti i parametri di default dello strumento. Selezionare SI o NO e confermare con ENTER)
- **PANNELLO CONTROL** (Menu di visualizzazione degli input pH=mV; Rx=mV; CL=μA; Temperatura= Ohm)
- **ESCI_____SALVA** (Modifica valore con tasto Enter e tasti Su e Giù e conferma con Enter)



- Salvataggio e uscita dal Menù con tasto ESC

- PRIMING_____1.2PPM

- Adescamento Pompa tenere premuto tasto Su per 3 secondi e la pompa Cloro adesca

- PRIMING_____7.2PH

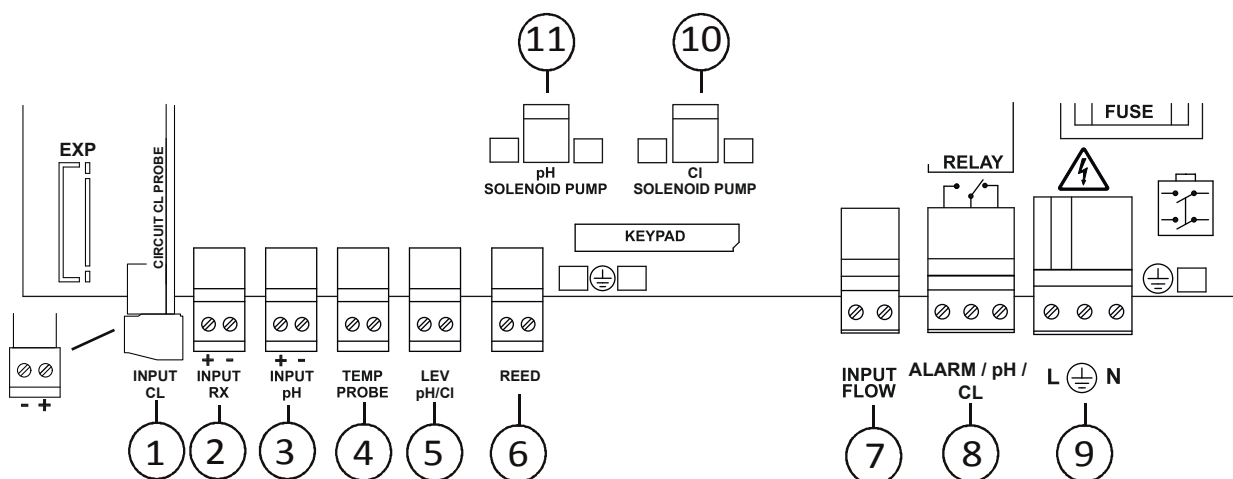


- Adescamento Pompa tenere premuto tasto Giù per 3 secondi e la pompa pH adesca

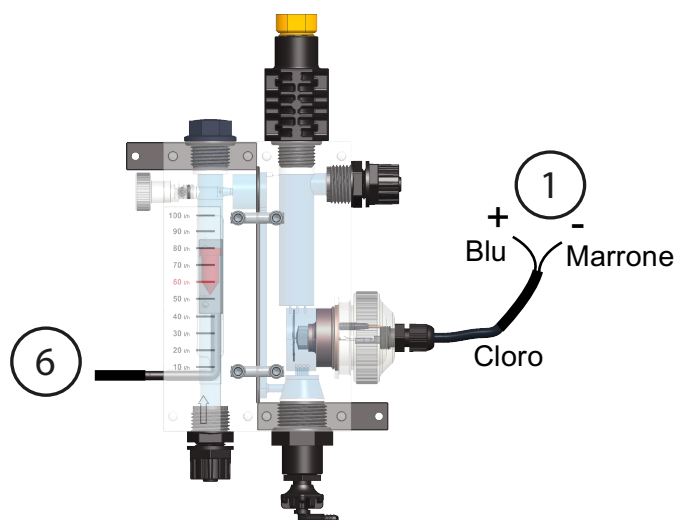
- Il sistema esegue un dosaggio proporzionale alla misura rispetto al Set point (25% dosaggio minimo, dosaggio massimo 90% di 10 minuti di tempo come periodo di dosaggio)

Note: Il sistema esce dal Menù in automatico dopo 1 minuto di tempo, il sistema non salva nessun parametro.

Circuito



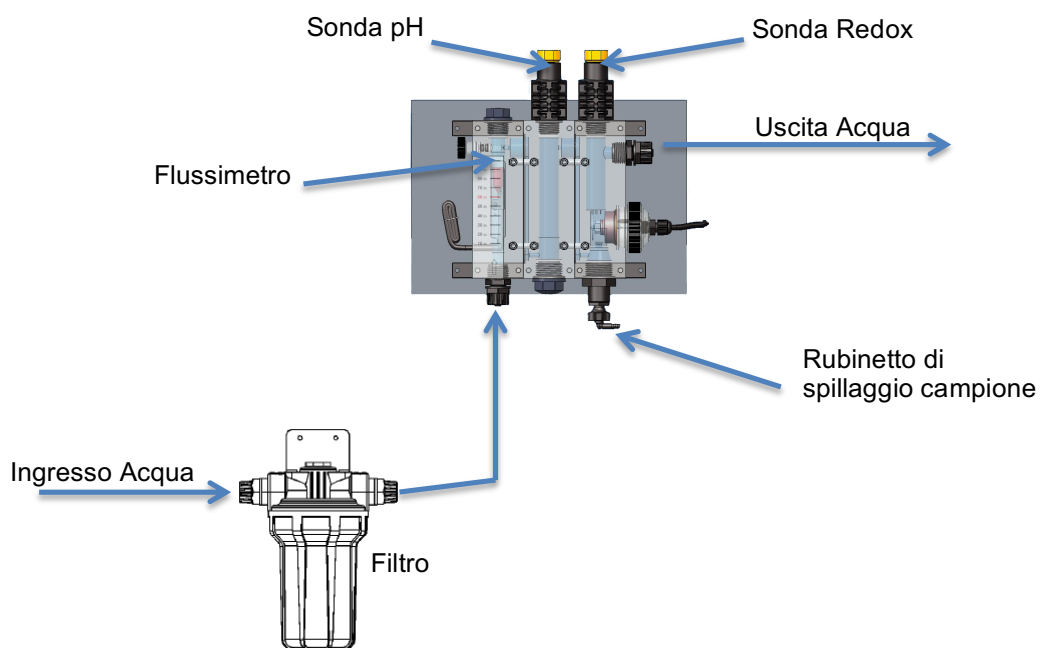
N.B.: Collegare il filo blu della sonda cloro al morsetto + e il filo marrone al morsetto -.



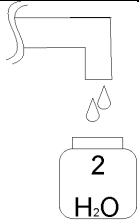
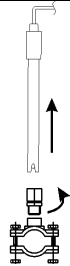
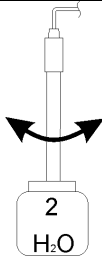
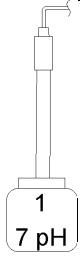


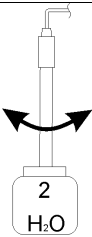
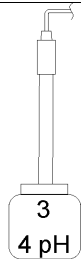

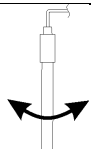
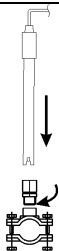

Connessioni elettriche:

- 1) Ingresso sonda Cloro
- 2) Ingresso sonda Redox
- 3) Ingresso sonda pH
- 4) Ingresso sonda di temperatura
- 5) Ingresso sonda livello prodotto pH / Cloro
- 6) Ingresso contatto REED
- 7) Ingresso flusso (pompa di ricircolo)
- 8) Uscita relè Allarme o misura pH o misura Cloro (contatto secco)
- 9) Ingresso alimentazione 240 Vac
- 10) Alimentazione pompa Cloro
- 11) Alimentazione pompa pH

Connessioni Idrauliche:



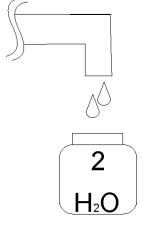
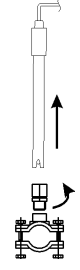
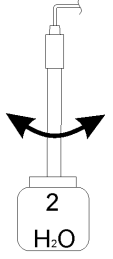
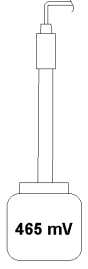
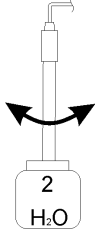
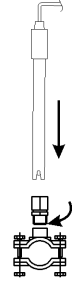
Calibrazione sonda pH

<p>①</p>  <p>2 H₂O</p>	<p>②</p> 	<p>③</p>  <p>Lavare la sonda</p>
<p>④</p>  <p>1 7 pH</p> <p>Mantenere la sonda nella soluzione tampone</p>	<p style="text-align: center;">CALIBRAZIONE</p>  <p>Premere il tasto Cal 3 Secondi impostare calibrazione pH.</p> <p>5</p>	<p style="text-align: center;">PREMERE_CAL</p>  <p>Durata Calibrazione 1 minuto</p> <p style="text-align: center;">ATTENDERE ___60S_</p> <p>6</p>
<p>7PH_QUALITA' 100% <input type="checkbox"/></p> <p>Qualità sonda</p> <p>7</p>	<p>⑧</p>  <p>2 H₂O</p> <p>Lavare la sonda</p>	<p>⑨</p>  <p>3 4 pH</p> <p>Mantenere sonda nella Soluzione tampone</p>
<p>4PH__PREMERE_CAL</p>  <p>Durata Calibrazione 1 minuto</p> <p style="text-align: center;">ATTENDERE ___60S_</p> <p>10</p>	<p>4PH_QUALITA' 100%</p> <p>Qualità Sonda</p> <p>11</p>	<p>⑫</p>  <p>2 H₂O</p> <p>Lavare la sonda</p>
<p>⑬</p> 	 <p>Premere Tasto Enter salva esci</p> <p>14</p>	<p>15</p> <p>Normale Stato</p>

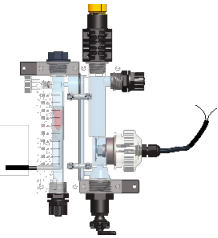




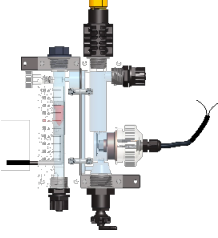

Note:

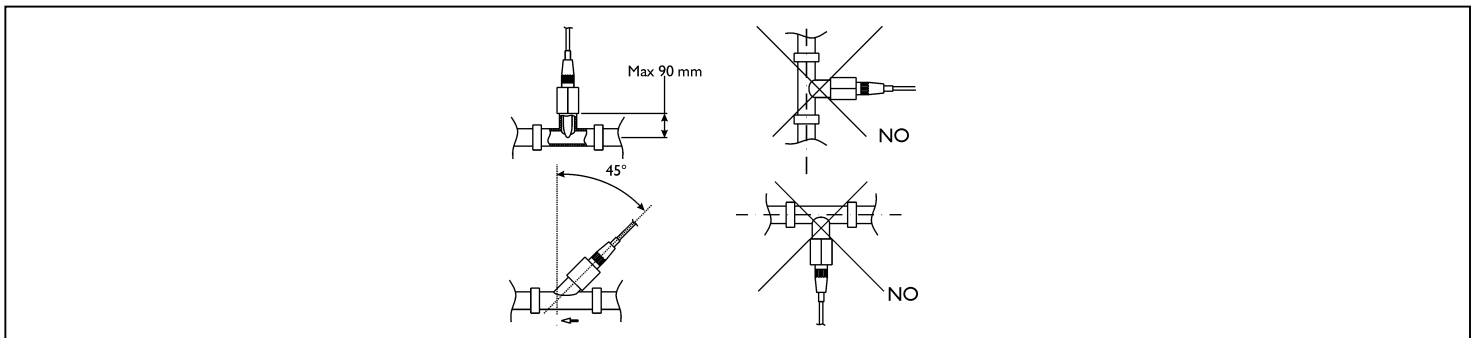
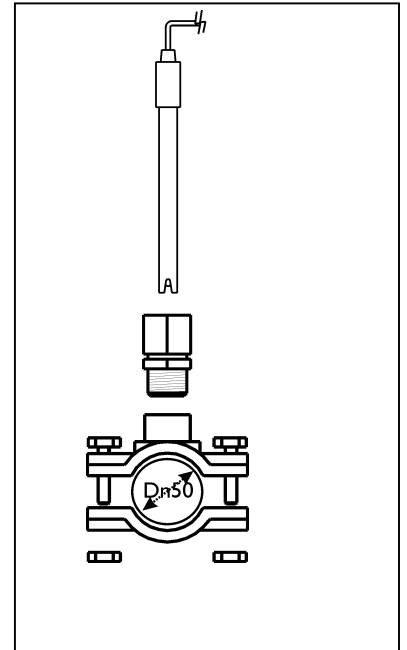
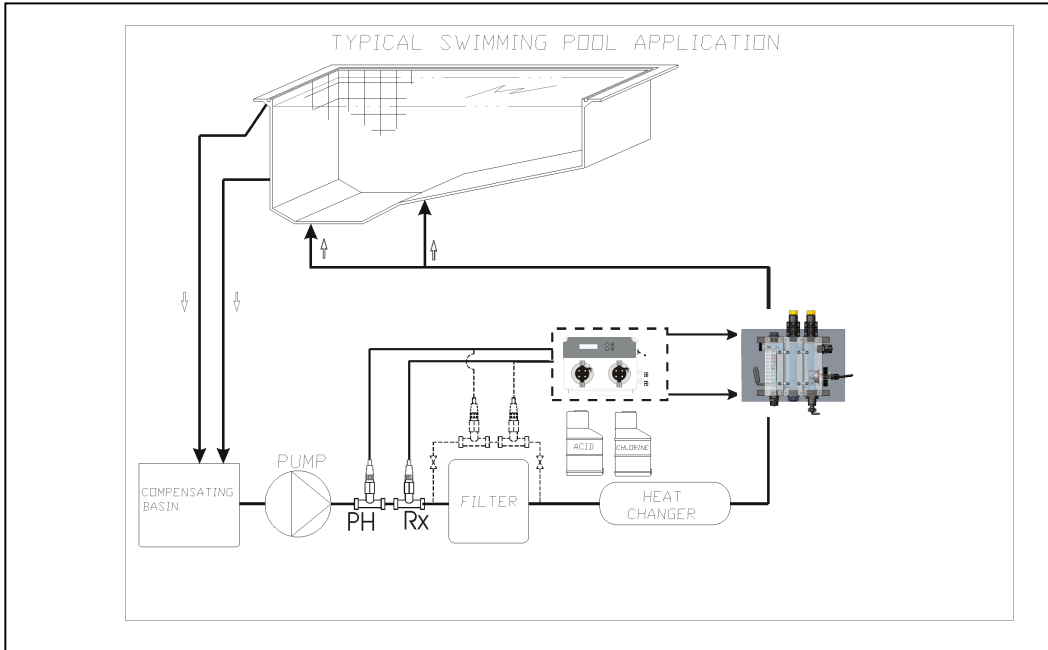
Se è stato impostato Calibrazione = Easy la funzione sarà per 1 punto, solo soluzione tampone 7 pH.

Calibrazione Sonda Redox

<p>①</p>  <p style="text-align: center;">2 H₂O</p>	<p>②</p> 	<p>③</p>  <p style="text-align: center;">2 H₂O</p> <p style="text-align: center;">Lavare la sonda</p>
<p>④</p>  <p style="text-align: center;">465 mV</p> <p>Mantenere la sonda nella soluzione tampone</p>	<p style="text-align: center;">CALIBRAZIONE</p> <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; text-align: center; width: fit-content; margin: 0 auto;"> enter cal </div> <p>Premere il tasto Cal 3 Secondi impostare calibrazione Redox</p> <p>5</p>	<p style="text-align: center;">465mV__PREMERE_CAL</p> <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; text-align: center; width: fit-content; margin: 0 auto;"> enter cal </div> <p style="text-align: center;">Durata Calibrazione 1 minuto</p> <p style="text-align: center;">ATTENDERE__60S__</p> <p>6</p>
<p style="text-align: center;">465mV_QUALITY_100%</p> <p style="text-align: center;">Qualità Sonda</p> <p>7</p>	<p>⑧</p> 	<p>⑨</p> 
<div style="border: 1px solid black; padding: 2px; text-align: center; width: fit-content; margin: 0 auto;"> enter cal </div> <p>Premere Tasto Cal 3 Secondi</p> <p>10</p>	<p style="text-align: center;">Normale Stato</p> <p>11</p>	

Calibrazione sonda Cloro

 <p>Prelevare un campione d'acqua</p> <p>1</p>	<p>Controllare il valore del cloro mediante uno strumento di misura portatile.</p> <p>2</p>	<p>CALIBRAZIONE</p>  <p>Premere il tasto CAL per 3 secondi e selezionare la calibrazione CL</p> <p>3</p>
<p>PREMERE CAL</p>  <p>ATTENDERE ____ 10S ____</p> <p>4</p>	<p>0.8_PPM</p> <p>Con valore lampeggiante, impostare il valore di cloro misurato tramite strumento di misura portatile (es. 1.2ppm Cloro libero)</p> <p>5</p>	<p>1.2__ PPM</p>  <p>Premere ENTER Durata della calibrazione 10 secondi</p> <p>ATTENDERE ____ 10S ____</p> <p>Il dispositivo salva il parametro</p> <p>6</p>
<p>CHIUDERE FLUSSO</p>  <p>Premere il tasto CAL</p> <p>7</p>	<p>Chiudere il flusso nel porta sonda</p>  <p>8</p>	<p>SEI SICURO ?</p>  <p>Selezionare SI se si è sicuri di aver chiuso il flusso e confermate con il tasto ENTER</p> <p>9</p>
<p>ATTENDERE ____ 100S ____</p> <p>Attendere 100 secondi</p> <p>10</p>	<p>0.0__ PPM</p> <p>Premere il tasto CAL, durata della calibrazione 10 secondi</p> <p>ATTENDERE ____ 10S ____</p> <p>Il dispositivo salva i parametri ed esce</p> <p>11</p>	



Allarme	Display	Relè	Azione da Fare
Livello	LIVELLO___7,2_PH LIVELLO___1,2PPM	Allarme Relè Chiuso	- Premere Enter per aprire Allarme Relè - Ripristinare il Prodotto nella tanica
OFA Primo Allarme (time >70%)	OFA_ALR	Allarme Relè Aperto	- Premere Enter per reset
OFA Secondo Allarme (time =100%)	OFA_STOP	Allarme Relè Chiuso	- Premere Enter per reset
Banda d'allarme	ALR_BAND	Allarme Relè Chiuso	- Premere Enter per reset
Flusso	FLUSSO	Allarme Relè Chiuso	- Ripristinare Flusso
System Error	PARAMETER_ERROR	Allarme Relè Aperto	- Premere Enter per ripristinare parametri Default - Unità rotta
Errore Calibrazione	ERROR_7_PH ERROR_4_PH ERROR_465_MV CALIBRAZIONE_ERRORE	Allarme Relè Aperto	- Sostituire sonda o Soluzione tampone ed eseguire la calibrazione

Per ripristinare I parametri di fabbrica:

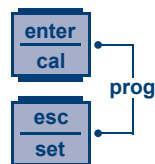
- Spegnere il sistema
- Tenere premuto il tasto SU e Giù insieme accendere il sistema.
- Il sistema visualizza INIT.DEFAULT__NO
- Premere SU INIT.DEFAULT__YES
- Premere Tasto Enter per ripristinare I parametri di fabbrica.

Configuração de instrução

Funções:



- Calibração (Pressione a tecla Cal durante 3 segundos):
 - Selecione a sequência de calibração pH ou Redox através da tecla para cima ou para baixo.
 - A sequência de calibração padrão para a sonda pH é solução tampão 7 e 4 e solução tampão Redox 465 mV



- Pressione a tecla Cal e Set (ambas) durante 5 segundos e execute a configuração do programa:
 - **PROGRAMA_MENU**(Pressione Enter para configurar o item seguinte)
 - **IDIOMA_** (É possível obter 5 idiomas EN, IT, ES, DE, FR)
 - **RX_MEDIÇÃO**
 - **PONTO DE AJUSTE ___ 750 mV**(Ajusta o valor através das teclas Enter e cima ou baixo) É possível ajustar um valor entre 0 e 1200 mV para Redox
 - **SP_TIPO ___ BAIXO**(Ajusta valor BAIXO ou ALTO)
 - **OFA_TEMPO ___ 000 MIN**(Altere o valor entre 1 e 240 minutos ou Off)
 - **ALR_BANDA ___ 000 mV**(Ajusta o valor entre 100 e 300 mV)
 - **TIPO ___ PROP**(Ajusta o valor entre OFF, PROP ou ON/OFF)
 - **PROP_BANDA ___ 10 mV**(Ajusta o valor entre 10 e 200 mV)
 - **ATRASO**(Ativação bomba atraso entre OFF e 960 seg.)
 - **PH_MEDIÇÃO**
 - **PONTO DE AJUSTE ___ 7.4 pH**(Ajusta o valor através das teclas Enter e cima ou baixo) É possível ajustar um valor entre 0 e 14 pH.
 - **SP_TIPO ___ ÁCIDO**(Ajusta o valor ÁCIDO ou ALCA)
 - **OFA_TEMPO ___ 000 MIN**(Altere o valor entre 1 e 240 minutos ou Off)
 - **ALR_BANDA ___ 000 pH**(Ajusta o valor entre 1 pH e 3 pH)
 - **TEMP ___ 25°C** (Ajusta o valor através das teclas Enter e cima ou baixo) medição pH apenas.
 - **TIPO ___ PROP**(Ajusta o valor entre OFF, PROP ou ON/OFF)
 - **PROP_BANDA ___ 0,8 pH**(Ajusta o valor entre 0,1 e 2 pH)
 - **ATRASO**(Ativação bomba atraso entre OFF e 960 seg.)
 - **CLORO_MEDIÇÃO**
 - **PONTO DE AJUSTE ___ 1.2 PPM**(Ajusta o valor através das teclas Enter e cima ou baixo) É possível ajustar um valor entre 0.0 e 5.0 ppm.
 - **SP_TIPO ___ BAIXO**(Ajusta valor BAIXO ou ALTO)
 - **OFA_TEMPO ___ 000 MIN**(Altere o valor entre 1 e 240 minutos ou Off)
 - **ALR_BANDA ___ 1.0 PPM**(Ajusta o valor entre 0.0 e 5.0 ppm)
 - **TIPO ___ PROP**(Ajusta o valor entre OFF, PROP ou ON/OFF)
 - **PROP_BANDA ___ 0,6 PPM** (Ajusta o valor entre 0,4 e 1,2 ppm)
 - **ATRASO**(Ativação bomba atraso entre OFF e 960 seg.)
 - **FLUXO_** (Ajusta o valor através das teclas Enter e cima ou baixo para Ativar ou Desativar)
 - É possível ativar (ON) ou desativar (OFF) a entrada de sinal
 - **CAL** (Calibração_sonda)(Ajusta o valor com as teclas Enter cima ou baixo)
 - **TOTAL** (solução tampão pH 7 e 4, Redox 465 mV)
 - **FÁCIL** (solução tampão pH 7, Redox 465 mV)
 - **OFF** (Desativado)
 - **PALAVRA-PASSE** (Ajusta o valor com as teclas Enter e cima ou baixo, valor padrão 0000)
 - **PROGRAMA_MENU**(Pressione Enter para configurar o item seguinte)
 - **FUNC. RELÉ ALR**(Ajusta a saída de relé: com: alarme, medição Redox, medição pH ou medição Cloro)

- **ATIVADO** (Este atraso apenas terá efeito se o sistema estiver desligado e, em seguida, for ligado novamente desligando a sua alimentação elétrica. A configuração pode ser desativada (Off - predefinição de fábrica) ou, caso contrário, pode ser configurada para um tempo de atraso de 1 a 60 minutos.)
- **ATRASO DE FLUXO OFF** (é possível configurar um atraso na activação ou reativação da Entrada de Fluxo (bomba de recirculação). O sistema aguarda antes de reiniciar o processo. A configuração pode ser desativada (Off - predefinição de fábrica) ou, caso contrário, pode ser configurada para um tempo de atraso de 1 a 60 minutos.
- **VELOCIDADE MÁXIMA DO FLUXO** (Ajusta o valor com as teclas Enter cima ou baixo)
 - **BOMBA PH** (Torna possível configurar o fluxo máximo oferecido pela bomba ente 10 e 100%)
 - **BOMBA CL** (Torna possível configurar o fluxo máximo oferecido pela bomba ente 10 e 100%)
- **REED LOG NC** (Ajusta a entrada REED: N.O. (normalmente aberto) ou N.C. (normalmente fechado))
- **REINICIAR CALIBRAÇÃO** (Para restaurar os parâmetros de calibração predefinidos)
 - **REINICIAR CL** (Pressione Enter para selecionar a reinicialização (sim ou não) e confirme com Enter)
 - **REINICIAR PH** (Pressione Enter para selecionar a reinicialização (sim ou não) e confirme com Enter)
 - **REINICIAR RX** (Pressione Enter para selecionar a reinicialização (sim ou não) e confirme com Enter)
- **REINICIAR TODOS OS PARÂMETROS** (Pressione Enter para selecionar a reinicialização (sim ou não) e confirme com Enter), o sistema vai restaurar os parâmetros predefinidos)
- **PAINEL DE CONTROLO** (Visualização das medições de entrada pH=mV; Rx=mV; CL=µA; Temperatura=Ohm)

- **SAIR _____ GUARDAR** (Ajusta o valor com as teclas cima e baixo e confirma com a tecla Enter)

- Bomba de escorvamento mantenha pressionada a tecla CIMA durante 3 segundos e escorvamento da bomba de Cloro

- **ESCORVAMENTO _____ 1.2PPM**

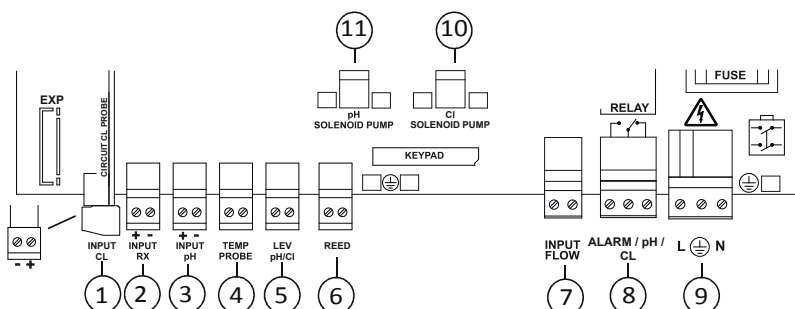
- Bomba de escorvamento mantenha pressionada a tecla Baixo durante 3 segundos e escorvamento da bomba pH

- **ESCORVAMENTO _____ 7.2PH**

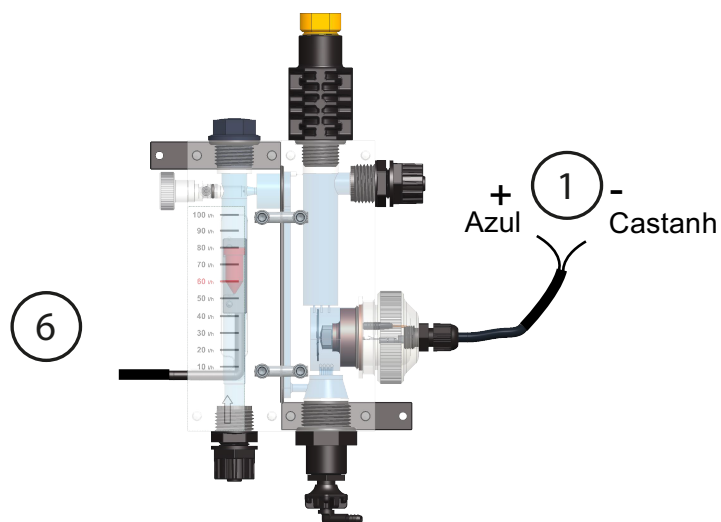
- A unidade doseia em modo proporcional relativamente ao Ponto de Ajuste (distância mínima 25%, distância máxima 90% de uma dosagem num período de 10 minutos)

Nota: A unidade no menu Programa para passar para modo automático passado 1 minuto de tempo de espera, a unidade não guarda nenhuma informação.

Placa principal



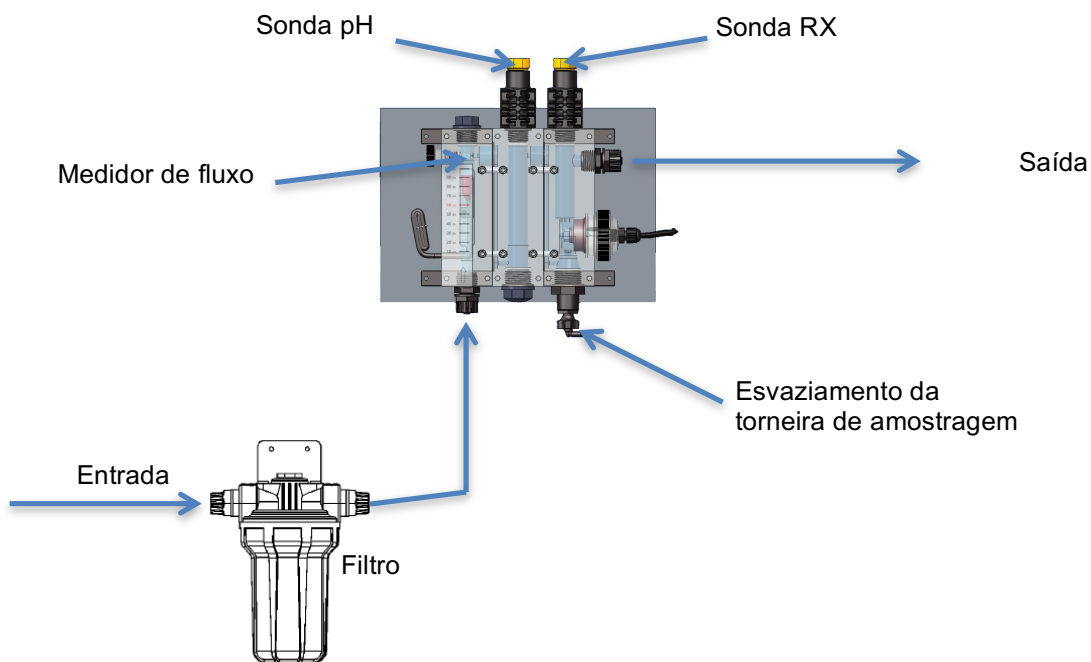
Nota: Ligue o cabo azul da sonda de cloro ao terminal + e o cabo castanho ao terminal -.



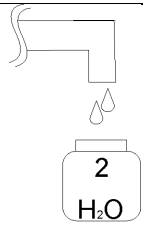
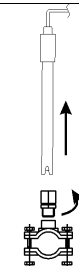
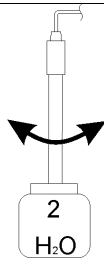
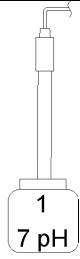


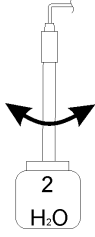
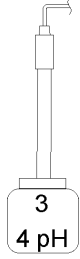

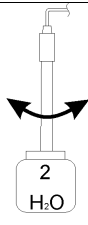
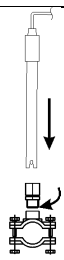

Ligação dos cabos:

- 1) Entrada de medição de Cloro
- 2) Entrada de medição de Redox
- 3) Entrada de medição de pH
- 4) Entrada da sonda de temperatura
- 5) Entrada da sonda de nível de produto pH/Cloro
- 6) Entrada de contacto REED
- 7) Fluxo (bomba de recirculação)
- 8) Relé Alarme ou Redox ou Cloro (contacto seco)
- 9) Entrada alimentação elétrica 240 Vac
- 10) Alimentação elétrica da bomba de Cloro
- 11) Alimentação elétrica da bomba de pH

Ligação Hidráulica:



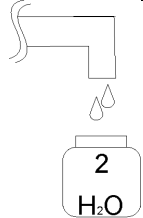
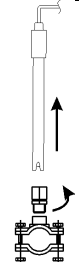
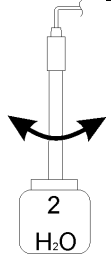
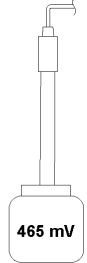


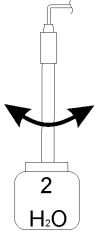
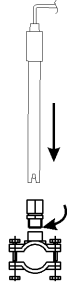

Calibração Sonda pH

 1	 2	 3 Lavar
 4 Manter a sonda em solução tampão	<p>CALIBRAÇÃO</p>  Pressione a tecla Cal durante 3 segundos Definir a calibração pH 5	<p>PRESS_CAL</p>  Calibração durante 1 minuto AGUARDAR _____ 60S _____ 6
<p>7PH_QUALIDADE_100%</p> <p>Sonda de qualidade</p> 7	 8 Lavar	 9 Manter a sonda em solução tampão
<p>4PH__PRESS_CAL</p>  Calibração durante 1 minuto AGUARDAR _____ 60S _____ 10	<p>4PH_QUALIDADE_100%</p> <p>Sonda de qualidade</p> 11	 12 Lavar
 13	 Pressione a tecla Enter para guardar e sair. 14	15 Estado Normal

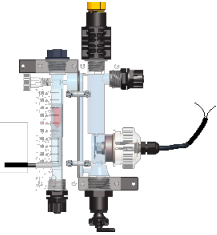




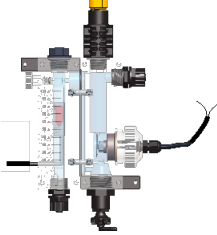

Nota:

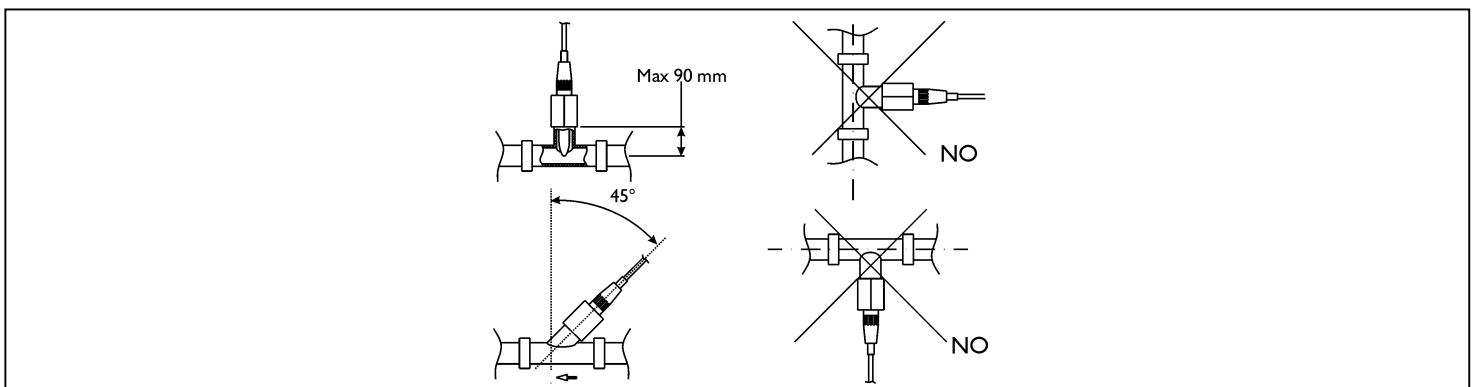
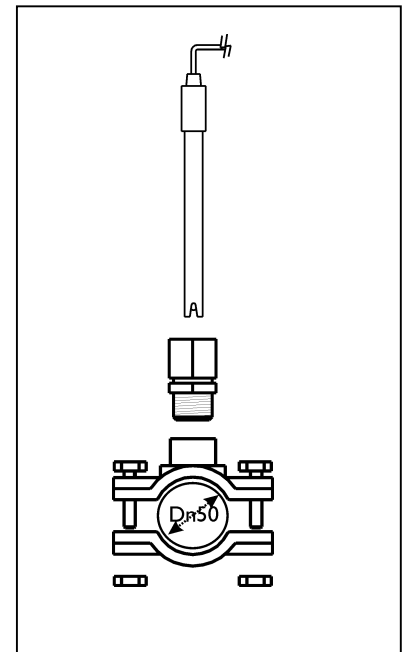
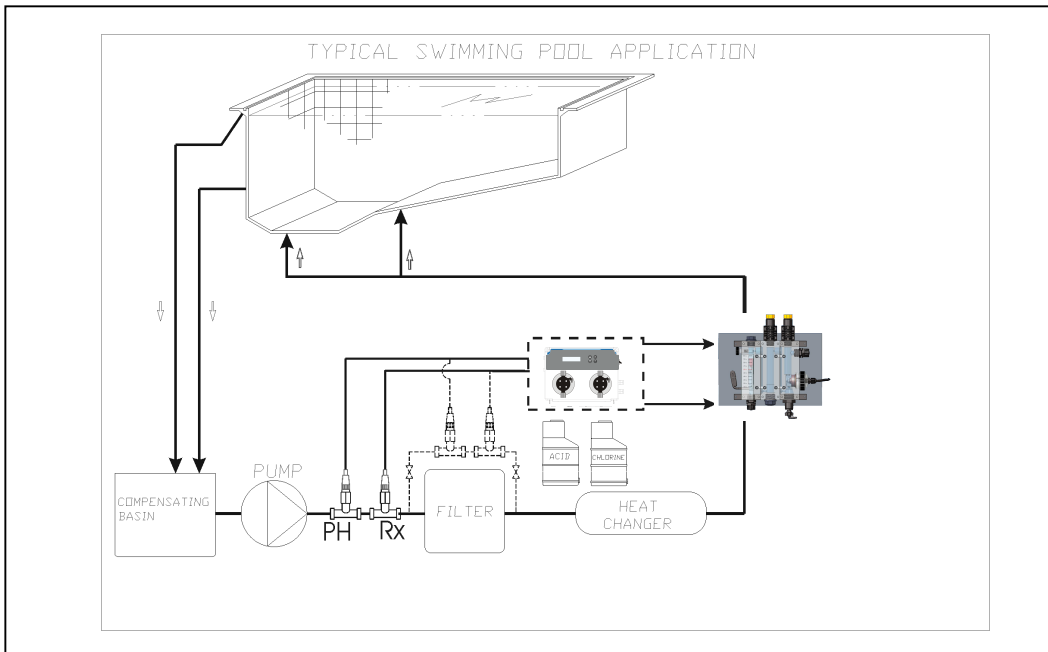
Se tiver a configuração Calibração = Fácil a função possui 1 ponto calibrar apenas solução tampão 7 pH.

Calibração Sonda Redox

<p>①</p> 	<p>②</p> 	<p>③</p>  <p>Lavar</p>
<p>④</p>  <p>Manter a sonda em solução tampão</p>	<p>CALIBRAÇÃO</p>  <p>Pressione a tecla Cal durante 3 segundos Definir a calibração Redox</p> <p>5</p>	<p>465mV __ PRESS_CAL</p>  <p>Calibração durante 1 minuto</p> <p>AGUARDAR _____ EOS _____</p> <p>6</p>
<p>7</p> <p>465mV_QUALIDADE_100%</p> <p>Sonda de qualidade</p>	<p>⑧</p> 	<p>⑨</p> 
<p>10</p>  <p>Pressione a tecla Cal durante 3 segundos</p>	<p>11</p> <p>Estado Normal</p>	

Calibração Sonda Cloro

 <p>Obtenha uma amostra de água a partir da torneira do suporte da sonda</p> <p>1</p>	<p>Verifique o valor de cloro através do instrumento controlador manual.</p> <p>2</p>	<p style="text-align: center;">CALIBRAÇÃO</p> <div style="text-align: center;">  </div> <p>Pressione a tecla Cal durante 3 segundos Definir a calibração CL</p> <p>3</p>
<p style="text-align: center;">PRESS_CAL</p> <div style="text-align: center;">  </div> <p style="text-align: center;">AGUARDAR _____ 10S ____</p> <p>4</p>	<p style="text-align: center;">0.8_PPM</p> <p>A unidade apresenta de forma intermitente um valor, defina o seu valor de cloro para verificar através do instrumento controlador manual (ex. 1.2ppm Cloro Livre)</p> <p>5</p>	<p style="text-align: center;">1.2__PPM</p> <div style="text-align: center;">  </div> <p>Pressione Enter Calibração durante 10 segundos</p> <p style="text-align: center;">AGUARDAR _____ 10S ____</p> <p>A unidade guarda os parâmetros</p> <p>6</p>
<p style="text-align: center;">FECHAR FLUXO</p> <div style="text-align: center;">  </div> <p style="text-align: center;">Pressione tecla Cal</p> <p>7</p>	<p>Feche o fluxo no suporte da sonda</p>  <p>8</p>	<p style="text-align: center;">TEM A CERTEZA?</p> <div style="text-align: center;">  </div> <p>Selecione sim, se tiver a certeza de que o fluxo está fechado e confirme com a tecla Enter.</p> <p>9</p>
<p style="text-align: center;">AGUARDAR _____ 100S ____</p> <p style="text-align: center;">Aguardar 100 segundos</p> <p>10</p>	<p style="text-align: center;">0.0__PPM</p> <p style="text-align: center;">Pressione tecla Cal Calibração durante 10 segundos</p> <p style="text-align: center;">AGUARDAR _____ 10S ____</p> <p style="text-align: center;">A unidade guarda os parâmetros e sair</p> <p>11</p>	



Alarme	Ecrã	Relé	Ações a tomar
Nível	NÍVEL ___ 7,2 PH NÍVEL ___ 1,2PPM	Encerramento Relé Alarme	- Pressione a tecla Enter para abrir o relé de alarme - Restaure o depósito de produto
Primeiro Alarme OFA (tempo >70%)	OFA_ALARM	Abertura Relé Alarme	- Pressione a tecla Enter para reiniciar
Segundo Alarme OFA (tempo = 100%)	OFA_PARAGEM	Encerramento Relé Alarme	- Pressione a tecla Enter para reiniciar
Banda alarme	ALR_BANDA	Encerramento Relé Alarme	- Pressione a tecla Enter para reiniciar
Fluxo	FLUXO	Encerramento Relé Alarme	- Restaure Fluxo
Erro do Sistema	PARÂMETRO_ERRO	Abertura Relé Alarme	- Pressione a tecla Enter para substituir o parâmetro predefinido - Destruição unidade
Função calibração	ERRO_7_PHERRO_4_PH ERRO_465_MV CALIBRAÇÃO_ERRO	Abertura Relé Alarme	- Restaure Sonda ou solução tampão e repita a função de calibração

Para restaurar os parâmetros predefinidos siga as seguintes etapas:

- Unidade básica de desativação da piscina
- Manter pressionadas as teclas CIMA e BAIXO ativa a energia.
- A unidade vai apresentar de forma intermitente INIC.PREDEFINI□□□_N□□
- Pressione cima INIC.PREDEFINI□□□_SIM
- Tecla Enter para restaurar os parâmetros predefinidos.